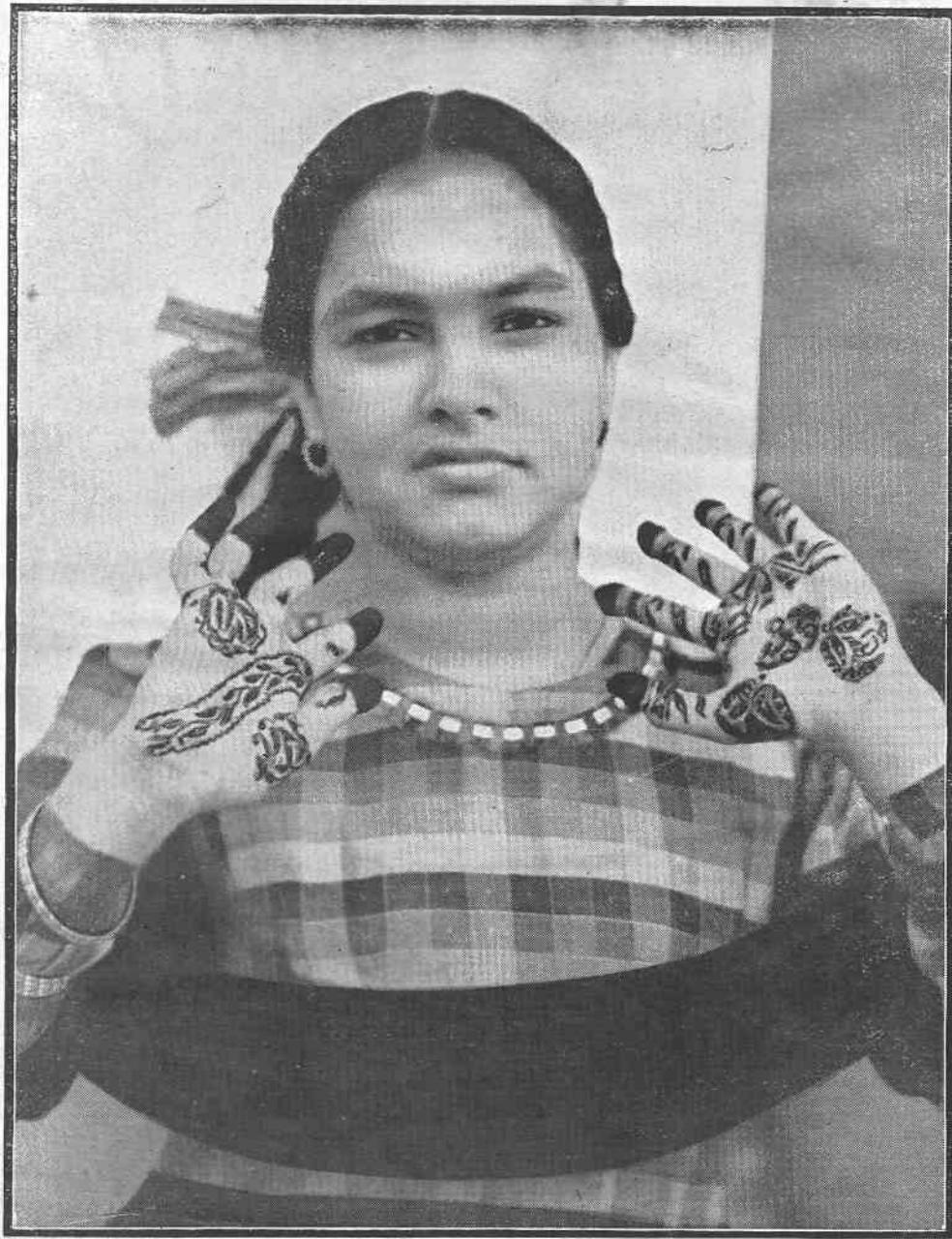


# శంకవల్మియ

ప్రాణాత్మక మానవత్రిక





ఒప్పుమతి  
ప్రాందిన వ్యాఖ్యలు

ఒప్పుమతి

పంపినవారు :  
కె. హిమాద్రి - గౌర్వప్రాణు

ప్రపంచమే కీ గుమ్మంపుండు వుంటుంది !

లండన్—సార్లిన్—కెల్లార్లో—ఫ్రెంచులు—బ్రింగులు—మద్రాసు—మొదలైన ప్రపంచ నగరాల అప్పార్డుల్లానీ కీ బంధీలేసే, కంధమిశ్రాబులలో స్వస్తి చూచి అసందించుచూనికి ‘పూర్వి మాన్సర’ పురాతన సంఘాలు, చాలీయ ఉద్యమాలు, అధిష్టానాలు, వివిధాల ప్రజల శిథులు, కృంగర దీనులు, ఆసాద గారులు, కష్టకరులు అన్న కీళక తనస్యాక కలిపాయ. కిర్శే న్యూవితంపుటి భోష్యులు, ఎక్స్-క రిస్కు ప్రెసెన్ ప్రోప్రెస్ 400 మిలియన్ లీయు రంగులలో కలుచు. కీలు లాపిలా ఉచండు. కీర్వరిథార్ దీలుక ప్రాయంది, తెలా, సోర్ కిస్సెంట్లు.

**పుట్టేక ఇండియా ఐ పేట్ లివింగ్.**

పాపు, భంజాలు ★ స్మార్క్లే ★ విద్యార్థు ★ కలక్కు.

**ప్రైవేట్**

ప్రైవేట్ ప్రైవేట్  
బ్రింగులు 2/4/-

ప్రైవేట్ మాన్సర్ రు. 15/-

# చందులు

ఈ సంచికలో కథలు	
వింతలు - విశేషాలు	
కొండగాడు (జా.క.)	3
మునిముచ్చ	7
మకరదేవత	
(సీరియల్)	9
వింత మందహసం	17
బందిపోటు	23
మాటకారి యోధుడు	28
నావికుడు సిందెబాద్	33
మీరాబాయి	37
మిత్రభేదం (గే.క.)	45
ఆంధ్రజాలం	50
చిత్రకథ	56
జవిగాక రంగుల బోమ్మకథ,	
ఛాట్లో శీర్షికల పోటీ, వార్తలు,	
విశేషాలు, మొదలైన మరి	
ఎన్నో ఆకాశాలు.	



3 రుచికరమైన రకములు!



ఇంకా ఇంకా అందరికి యిష్టమై!

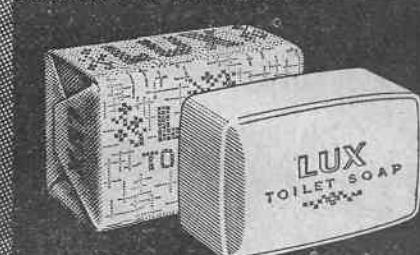
పాల కియ్యని దుఱు విశ్వాయిగు గూళాగ  
ఉండుచి శుద్ధమూగ, అరోగ్యకరముగ నినచ  
చుండిలా ప్రాణమేయిందినవి.

“దని తెలుపు లదిశ్వరమైన  
దని నాకు తెలుపుచున్నది.”

అని ఎమ్. ఎన్. రాజమ్  
చెప్పించస్తుది.

“అందుచేతనే నేను ఎల్లప్పుడూ

లక్ష్మీ  
టాయ్‌లెట్ సబ్బును  
వాడుచున్నాను.”



ఎమ్. ఎన్. రాజమ్  
ఇలా చెప్పించస్తుది:  
రర్చుచున్న మన  
హరముగా  
ఫీంచ్కో  
పుటుం..



“ఎండ్ టాయ్‌లెట్  
సబ్బుచుక్కు వచ్చి  
పైన మీగి  
రంధ్రి  
పరగ్గె  
చూ  
రుచ్చుయి.



కరువార్ కిగిగిచేసి  
తిరుయ్య  
కొనుది.



ళరీరమంతచి పొంద  
ర్యాము కొరకు పెర్చ  
పై  
వెబ్బుసు  
పుటుం  
గంచుడు.



పేసీమూ తారలకు పొందర్యమునిచ్చు శుద్ధమైన తెల్లని సబ్బు

LTS. 480-50 TL

భారతదేశంలో శయ్యారుచేయబడినది

# రం చవ్వెన్ కోడక్

చిత్రములు తీయుట సులభము చేయును!



ఈ చక్కని 'కోడక్' కెమేరా అంటే ఫరీదెనదని భావించకండి. మీరు యా మొదలంలో దేనితోనై లేశోవంతమైన స్నేహపొల్లు తీయవచ్చును.

ఎన్ని రకముల సుందరమైన 'కోడక్' కెమేరాలు ఉన్నాయో మాడండి. వినితో ఏమీ నరిచేయ నక్కలనే కోడక్ కెమేరాలోనే వీని రెస్పులు పోకసు చేయబడినవి. కనుకనే వీనికి ఉపయోగించట ఎంతో సులభము.

వీటి ధరలు బాధ తక్కువ కూడాను! మీ కోడక్ దీలరువద్ద దొరకుతున్న అనేక రకముల సుందరమైన యా కెమేరాలను నేడే మాడండి.

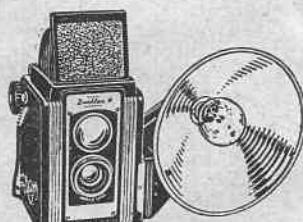
## 'ట్రానీ' 127 కెమేరా

ఎంతో రఘ్వెన యా కెమేరాతో చిత్రముల తీయబడు చ్యాప్లెండర్ లో దృశ్యమందు లంఘించి మీల నొక్కండి. 'కోడక్' 127 లిట్యూమీర్ ఒ చిత్రములు. రు. 17/8  
కాస్టమ్ కేసు ... రు. 3/4



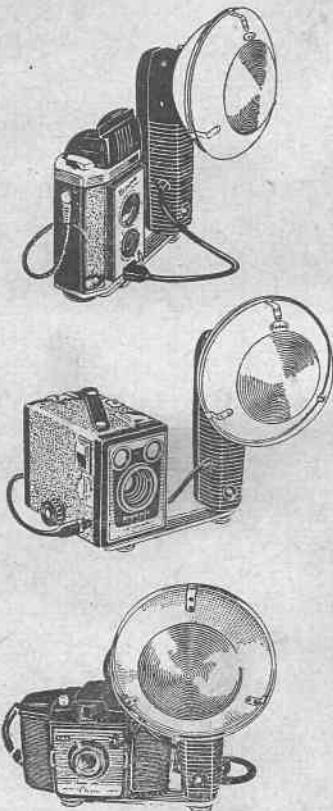
## 'కోడక్' 'దూయవాప్లెక్స్' II కెమేరా

ఈ కెమేరాతో రఘ్వెన చిత్రముల తీయబడు చ్యాప్లెండర్ లో దృశ్యమందు లంఘించి మీల నొక్కండి. 'కోడక్' 620 లిట్యూమీర్ 12 చిత్రముల వచ్చును. ఇంటిలో చక్కని చిత్రముల తీయబడు 'కోడక్' ప్లాషపోల్ర్ జప చేయండి. రు. 59/-  
పోల్ర్ కేసు ... రు. 12/-  
ప్లాషపోల్ర్ ... రు. 22/12



చక్కని, స్పృష్టమైన చిత్రములు కావాలంటే

# కెమీరాలు



కోటక్ లిమిటెడ్ (ఇంగ్లిష్ లో స్టాపితము).

కంపనీ సభ్యుల బాగ్యక వరిమితము) బొంబాయి-కలకత్తా-థిల్స్-మద్రాసు

## ‘ప్రోసీ’ రిఫ్లెక్చర్ కెమీరా

ఈ కెమీరాలో బాట డైఫ్ హ్యూప్లెండర్ ఉంది. దానిలో దృశ్యమందు లక్ష్యమంచి మీబి నోక్సుండి! ఇండిక్ విత్రములు తీఱులలు ఒక ‘కోడక్ స్టాపిహోర్ట్ అం నేయారి.

కెమీరాలో సహి ... ...	రు. 45/-
స్టాపిహోర్ట్ ... ...	రు. 29/-

## సిక్స్-20 ‘ప్రోసీ’ కెమీరాలు

ఈ జస్టప్రిముమైన కెమీరాలో రక్కని. స్ప్లాష్మైన విత్రములు తీఱువచ్చును. మొదట ‘డి’ లో క్లోస్-ఆఫ్ రెన్జ్ కలదు. మొదట ‘ఇ’ లో క్లోస్-ఆఫ్ రెన్జ్ మరియు రంగు విభర్తు కలపు. ఇతరది హ్యూప్లెండర్ ప్రేములు మరియు విట్టింగుంటోనన్న మొదట ‘ఎం’ చూత మర్చుటగా ఉంటంది.

మొదట ‘సి’ ... ...	రు. 24/-
మొదట ‘డి’* ... ...	రు. 29/-
మొదట ‘ఇ’* ... ...	రు. 34/-
మొదట ‘ఎం’* ... ...	రు. 36/8
*స్టాపిహోర్ట్ ... ...	రు. 29/-

## ప్రోసీ ‘త్రైస్ట’ కెమీరా

ఈ రక్కని స్నైఫిషార్ కెమీరాలో మంచి స్నైపులు తీఱువచ్చును. దినిలో వెళ్లర్ రెక రెన్జ్ ఎపర్చర్ సరియేముటా రెపు. మరియు పోకసింగ్ రెయిసపసరము రెపు. ‘కోడక్ స్టాపిహోర్ట్ అం చేసి యింటిలోను చీకలి పడిన రణవాత విత్రములు తీఱువచ్చును. ఇవికాక క్లోర్ వింగ్ మరియు క్లోస్-ఆఫ్ రెన్జ్ కెమీరాలోనే కలవు. ఈ కెమీరాలో 120 ‘కోడక్’ డియైమ్సి 2½ x 2½ అంపా నైచర్లో 12 విత్రములు వచ్చును.

... ... ...	రు. 29/8
స్టాపిహోర్ట్ ... ...	రు. 29/-

రంగం అమ్మకపు వన్ను చేర్చిపరచేదు

‘కోడక్’ ఫిల్మునే వాడండి!

నాట్యమునకు పేరుపొందిన

## చౌంపి యున్

కలమునే ఎల్లప్పుడు కోసంది.

ప్రతిచేట దెరకును.

వెల రు. 3-8-0 నుండి పైగా



గుజరాత్ ఇండస్ట్రీల్, బోంబాయి - 2.

ప్రోఫెసర్ గృజి, చిందులు వ్యాధులకు ఆమోళు



గత 50 సంవత్సరాలకు పైగా

— శామర, గృజి, చిందులు వ్యాధులకు ఆమోళు వైనదని ప్రెసిడ్ గాంచినది.

సహట్ అండ్ కో., బోంబాయి - 2

ఆంధ్రాకు ఏజింట్లు :

ది ప్రైడ్ ప్రమాణింగ్ కార్పొరేషన్  
విజయవాడ - 2

RPC

*Champion*  
*The Choice of all*



## నవభారత నిర్మానికి

నవ యువతి యువకులు ఆవసరం.  
అట్టి యువతి యువకులను పొంద  
శాలిన మాతలు కావాలంచే, మహిళలు  
సేవించవలనింది

**లోద్ర**

శర్మశయ రోగనివారిణి

కేసరి కుటీరం లి.  
15, వెష్టుకాట రోడ్డు,  
రాయపేట, మదరాసు - 14.



**LODHRA**

FOR LADIES HEALTH

కేసరి కుటీరం లి., మదరాసు. 14





ఆరోగ్యవంతులైన జనులు ప్రతిరోజు

లైఫ్బూయ్ స్టోన్మ చేయుదురు

- అది ప్రతిదిన \* మరినుమలోని  
క్రీములను కడిగివేయును !

\* మనకు ప్రతిదినం శార్పువదే మామూలు మురికిలో  
క్రీములున్నాయి. మనలో ప్రతివారీ యి క్రీములవల్ల రోగాల  
ప్రచాదం పుండి. అందుచేతనే చాలమంది ఆరోగ్యవంతులగు జనులు తైవిధాయే  
సస్పులో మురికిని మరియు క్రీములను రోజు కడిగివేసుకొమటవల్ల తమ ఆరోగ్య  
మును కాపాదుకొమన్నారు — అది ఆరోగ్యవంతులైన హాయిది గలిగించును.



పానెటెన్ కలవులకు  
సరాలకు  
బగత్తుగనిద్ది పాందిన  
పేరు

## పైలట్

మరల ఇప్పుడు  
బారతదేశములో  
దీని పేట  
ఒంధుచున్నావి  
\*  
వాళ్ళయినకు  
పూర్ణ



MANUFACTURED BY  
**THE PILOT PEN CO. (INDIA) LTD.**  
CATHOLIC CENTRE, MADRAS - I.



## ప్రైసిడెంట్

ప్రైసిడెంట్ వెజిట్బిల్ హోయల్  
రాయల్ చక్కని శిరేజములను పెంచును.  
ప్రైసిడెంట్ సోస్ లాలత్యమును పెంపాం  
దించును.

ప్రైసిడెంట్ టొల్క్రైమ్ షాడరు  
శరీరమునకు అందమైన వర్పన్న నిచ్చును.



చాయలెట్ పప్పువులలో  
అగ్రీసరము!



RATHOD TRADING CO · SOWCARPET · MADRAS · I



లక్ష్మీ ప్రాడ క్వసున్న వారి

# పూలవెలుసు

అంజలి....నాగే శ్వీరరావు..

రేలంగి...జమున...కృష్ణకుమారి

గుమ్మడి....

రథుకత్తులు  
యోగానంద



పూర్వా రిలీజ్

ఎడిక్షన్ టుసాడ్ గారి వర్ధుపేత్తుఊలో నిర్మించబడినది..

చీరా బిడ్డ .. .

1, 3 సంవత్సరముల మధ్య, రాభాషారులైన ముగ్గు  
బిడ్డలలో, లిపర్ వ్యాచులు సామాన్యమని, మా  
టక్కులవల్ల తేలుచూన్నది.

తరుచుగు అట్టు వ్యాచులు, కుమ్ము ఉబ్బు  
రము, చికాకు పెంపు, కొపిము, ఆకలి  
మండగించుట చెఱు దలైన గుబం  
ములు లిపర్ వ్యాచిని సరాచించు  
లక్షణములు.

సకంంటే ఒప్పువారిని సంహితచేయండి.

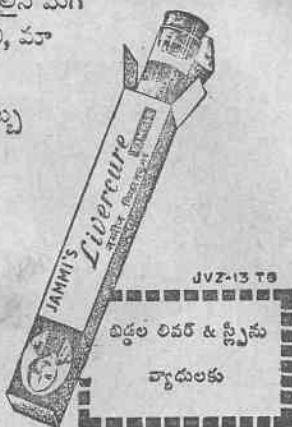
జ మ్మీ నే

## లిపర్ క్స్యార్

జమ్మీ వెంకురములయ్య & సెన్స్

జమ్మీ రిల్యూంగ్స్, ప్లైలాఫ్టర్, మదాపు - 4.

ఫ్రెంచ్, మెయిపాట, శాంకిపార రీడి, గ్లెర్చర్స్టీషిప్, విచయనగరము నారె, కృష్ణగండార చిట్ట.



NATARAJA • VICTORIA • NATARAJA • VICTORIA • NATARAJA

NATARAJA

NATARAJA

NATARAJA

NATARAJA • VICTORIA

NATARAJA

ఎ.నటేశ మొదవియార్

వెస్ట్రీస్ జలగం, సులువ్వుల్యం నాయుడు ఉన్న

ఎ.పి. క్రష్ణమార్తి నాయుడు

వెస్ట్రీస్ జలగం, సులువ్వుల్యం నాయుడు

PHONE:  
3245  
2224



Gram:  
'JALAGAM'

నెం. 1, నెం. 3, నెం. 7 హల్లర్లలు

ఇందియాలో తయారుచేయబడిన

ఉత్తమ హల్లర్ కవరు.

17. ERRABALU CHETTY ST. MADRAS-1

త్వరలో విస్తాంది!...



అనుష్మాన వారి...

# ఎందుబడ్డ

దరెక్కన్... తిలక్

ఆంధ్ర త్రభూతీ రీల్స్ - విశ్వరములకు. అనుష్మాన ఫిలింస్. హర్షక్.

# ఇదుగింగీ అశోక



అశోక పెన్ ఎర్బ్  
తెలుగు  
ఆంధ్ర



ఆంధ్ర ల  
వరిత్త సంస్కృతి

ప్రతి ఆంధ్రుడు చదువు  
గినిస్ నద్యంథము. ఆంధ్ర  
రాష్ట్ర స్థాధను మిక్రో  
తద్వాన గ్రంథము.

రూ. 500. వెల రూ. 6 0 0

ఈ అంతర్ముఖించు  
అడ్యాన్సు  
వంపశలరు.



బాలసరస్వతి  
పిక్చర్ డిక్షనరీ మీడియం డిక్షనరి  
( ఇంగ్లీషు-ఇంగ్లీషు-తెలుగు )

విద్యుతు, విజ్ఞానికి, పరికళలో విజ  
యానికి ఈ డిక్షనరి వువయోగవధుతంది.  
1000 పేటు. ఛార్ట్రిక్యూలిక్ క్లైండ్  
మీడియం ధర 9 0 0  
జం డిక్షనరి ధర 4 8 0



గానక భాషా దిన

అపూర్వ నంగిత గ్రంథము.  
గప్ప అసుఖపూర్ణ లచే రచింప  
బదినది. నంగితమ్ము నేర్చుకొను  
టకు, సాదనకు, పరీక్షలకు  
పిన్నలకు పెద్దలకు ఉపయుక్త  
పదు గ్రంథరాజము.

రూ. 1000. రూ. 10 0 0

వలయువారు : బాలసరస్వతి బుక్ డిపో, కర్నూలు.

బ్రాంచి : నెం. 6, సుంకురామచెట్టి వీధి, హైదరాబాదు.

చందాదారులకు మనవి



పైనెల చందమామలు యానెల చిపరి  
వారంలో పోస్టు అప్పతవి. సూలంలో  
అందనివారు, వారి పోస్టాఫీసులో ఫీర్మాదు  
చేస్తా, పై నెల పదేతెది లోగా మాకు  
తెలియపర్చ గోరుతాము. ఆ పైబడి వచ్చు  
కంపైయింట్లు, గతనెలలో చేరలేదనే  
కంపైయింట్లు గమనించబడవు.

మేనేజరు

# బేన్‌&-S' వారి

ప్రత్యేకత ఆకర్షణీయ  
నిర్మాణములు



## 1. కాట్సవాల్

ఆనేక మనోహరమైన రంగులలో, చెక్కు, సాదా, ప్రింటెడ్ దిజైనులలో దెరకును.

బుమ్ పద్ధతిలకు, పట్టులకు, బూబ్పులకు, రవికెలకు, జాక్షెప్పులకు, గొములకు, చొక్కులకు అన్నిటికినీ ఉపయోగపడును.

## 2. 100% శుద్ధమైన నిల్చు, జూర్జు చీరెలు

ఆకర్షణీయమైన ఆనేక రంగులలో బూర్జులలో దెరకును.

## 3. 100% శుద్ధమైన నిల్చు, స్ఫున్ నిల్చులలో సరసమైన దరలలో

పరీంగులు, జాబ్బుల రకములు, జరి ఆంచు పంచెలు, కండువాలు

ది బెంగుళూరు ఉల్లన్, కాటన్ & నిల్చు ఏల్స్ కం.లి.,  
బెంగుళూరు

వారిచే తయారు చేయబడినది.

*Trade enquiries from Andhra & Orissa to:—*

**H. YOOSUF OOMER & Co.,**

Dewan Surappa Lane, Chickpet, Bangalore City.

న విధమయిన ఆచ్ఛాపనులైనను  
 అతి చక్కగా...  
 అనుకొన్న గడువులో  
 మేము చేసి యివ్వగలము !



మా ముద్రణాలకు తేదుగా చిత్రకళాశాఖ,  
 జ్ఞాకు తయారికాలు, లిపే-అఫ్సెల్లు  
 నంపులు పమకూడిపున్నవి.



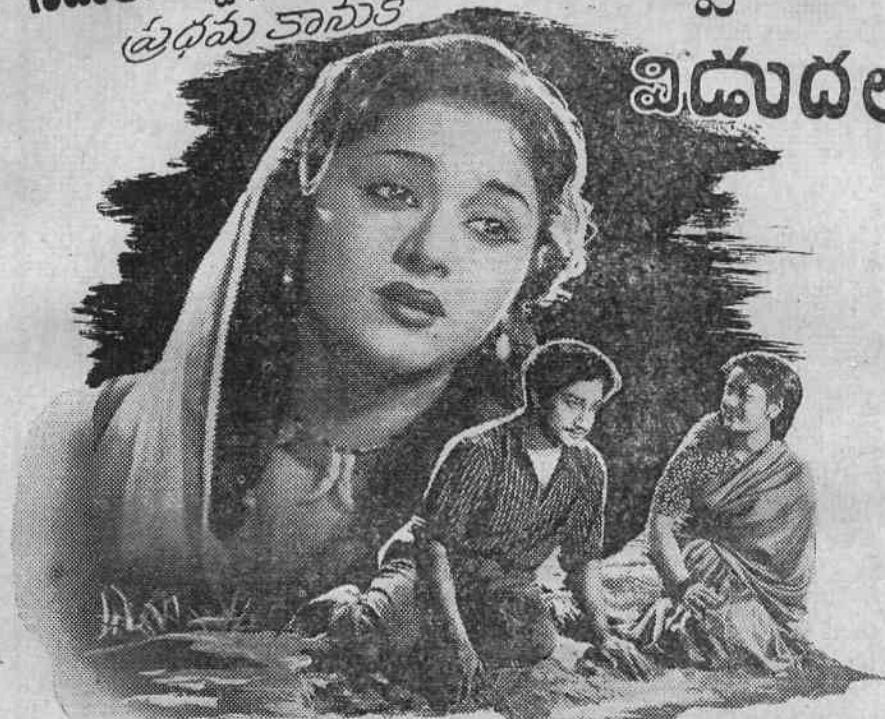
డి.బి.ఎన్.కె.పెన్  
 (పెన్ వేట) లిమిటెడ  
 చందమామ బిల్డింగ్స్

వదవళని :: మదరాసు - 26

ఫోన్ : 88474

సమతాబ్ధికర్మ వారు సమర్పించే  
ఉధరమ కానుక

త్వరలో  
ఇదుడు



మిగ్గ బిక్కర్లు వారి  
**ఆమురజీవి**

రథతీధర్మ సంగీతం చులహీలిరావు లాచులు పంచల శ్రీలీ  
వాటార్చు కమూల్ ఫ్యూన్ క్రె తోటు . . . . .

Netra—

నిర్మాత: P.V.V. సి. వృన్ధాతాయి జముారి, డైరక్టర్: T. ప్రుకుసేరావు

# కొత్త 'గెవాబోక్సు'

కొద్ది సామ్యకు  
ఎక్కువ ప్రతిఫలము



రు. 29/-

కొత్త 'గెవాబోక్సు'  
అనేది అత్యంత

అకర్షణీయమైన ఒక చిన్న కెమెరా. లోహపు బాడికి గల పంపు తిరిగిన మూలలు... చక్కగా గ్రియాన్ చేయబడిన రక్కయిన లైనింగు... తలతల మెరిసేట్లు పాలిష్ కాబిట్లు వైట్లు... అందముగ తయారుచేయబడిన హ్వై ప్లైండరు—ఇవనీ కొత్త 'గెవాబోక్సు'కు విలువైన రూపము నిష్టున్నవి. అయినప్పటికీ దిని వెలురు. 29/- లు మాత్రమే నిర్ద్ధయింపబడినది.

ప్రత్యేక అకర్షణలు :—

- మూడు స్టేట్సు అనగా: 1, 1/50, 1/100 వైన షటర్ వర్స్-౨. షటక్లైన ఒక కేసిల రిలీఫ్ సాప్లెట్, ఒక స్ట్రాండర్ స్ట్రోప్ కాంపాక్ట్ శాయిబడును.
- ఈ కెమెరాతో ఏ రకపు స్టాష్ ఇనను ఉపయోగించవచ్చును.
- పక్కమండ చిన్న మీలను తిప్పుటితో, కెమెరాను అతిసులవుగా తెరవవచ్చు, మూయవచ్చు.
- వైండింగు త్యరికముగ చేయబడు అనపుగా ఫిలిమ్ వైండింగు నాచీన మిల్లు అంచులు కలవు.
- కిలిం నంబింగు విభోక్ రకణా స్టైలింగ్ కషార్ అమర్పబడిపున్నది.

మీ గెవాబోక్సులో గెవాపాన్ 33°  
లేక 36° షపయోగించండి.

**'GEVABOX'**

**ALLIED PHOTOGRAPHICS PRIVATE LIMITED**

**ఎల్లాయాడ్ పోటోర్స్ రూఫిక్స్ పై వేట్ లిమిటెడ్,**

కస్టారి బిల్లింగ్స్, జంపెట్ల్ తాతా రౌడ్స్, బోంబాయి - 1

ప్రతి గురువారమూ రాత్రి 8.00 గంటలకు (41 ముటర్ బ్యాండు)  
నలోనే రెడియోమీడ్ ఎ. పి. ఎల్. వారి 'ఫాటో-మెల్లా' వినండె.



# చండమాయి

సంచాలకుడు : 'చక్ర పాణి'

అధికారులు అవినితి పరుత్తెనప్పుడు సంఘంలో ఉండే దుష్ట శక్తులు యథేచ్చగా విజృంభిస్తాయి. అటువంటి సంఘంలో ఎవరైనా పుణ్యత్వులు మంచి పరిణామం సాధించినప్పటికీ అవినితిపరుత్తెన అధికారులు ఆ పరిణామాన్ని చూసి సహించలేరు. వారు తమ స్వర్ధంకోసం పుణ్యత్వులను నాశనం చేయజూస్తారు.

"కొండగొడు" (జాతక కథ)లో ఇదే మనకు కనిపిస్తుంది. మాఘుడు తన గ్రామపు లందరినీ దుర్మార్గంమంచి సన్మానికి తిప్పి, వారిని తనవెంటవేసుకుని గ్రామసేవ ఆరంభిస్తాడు. కాని ఇందువల్ల గ్రామాధికారికి లంచాలు ముట్టకుండా పోతాయి. ఆయన రాజువద్దకు వెళ్ళి మాఘుడి పైనా, అతని అనుచరుల లేని నేరాలు మొప్పుతాడు. కాని నిజం డాగడు. మాఘుడి పైనా లేని నేరాలు మొప్పుతాడు. గ్రామాధికారి చేసిన కుట్టి సత్కృవర్తనె చివరకు జయిస్తుంది. గ్రామాధికారి చేసిన కుట్టి బయట పడుతుంది. అతని పదవి కాస్తా పోయి, గ్రామపెత్తనం గ్రామపుల పరమపుతుంది. ప్రజలు నీతిగా తమను తాము పరిపో లించుకోగలిగితే అధికారుల ఆపసరం ఉండుడని ఈ కథ చెబుతేంది.

జూలై 1956

సంపటి 19

సంచిక 1

## ఆ ట్రీ మిం ది బో మ్సు

కామ్యకపనంలో ఉంటున్న పాండవులు ఒకనాడు వేటకు బయలుదేరి పొతూ, ద్రోపదిని తృణాచిందు మహాముని అశ్రమంలో ఉంచి, తమ కులవతి అయిన ధోమ్యుణ్ణి అమెకు తోడుంచి అడివిలోకి వెళ్లిపోయారు. ఆ సమయంలో సైంధవుడు సాత్యరాజు కుమారెను వివాహమాడటానికి సహరివారంగా బయలుదేరి కామ్యకపనంగుండా పొతూ తృణాచిందు మహాముని అశ్రమం చెట్లమధ్య నిలబడి ఉన్న ద్రోపదిని చూశాడు.

వెంటనే సైంధవుడు తన రథం అపి కోటికామ్యుడునే తన మిత్రుని పిలిచి, “ఆ స్త్రీ ఎవరో తెలుపుకొని రా. ఈమెను చూసినతరవాత ఆ సాత్యరాజు కుమారెను పెళ్లాడాలని నాకు కోరిక లేదు,” అన్నాడు. కోటికామ్యుడు వెళ్లి ద్రోపదితో మాట్లాడి పచ్చి, “అమె పాండవుల భార్య అయిన ద్రోపది. పాండవులు వేటకు పెళ్లారట,” అని చెప్పాడు.

ఇది విని సైంధవుడు రథం దిగి ద్రోపది ఉన్న చేటిక పచ్చి కుశల ప్రశ్నలు చేశాడు. ద్రోపది అతని ప్రశ్నలకన్నిటికి జపాబు చెప్పింది.

తాని ఆ దుర్మార్గుడు ద్రోపదితో, “వెంటివానా, ఈ పాండవులతోబాటు వంటకి అరబ్బువాసం ఆసుభిష్టిస్తావు? అదుగో నా రథం. దానిలో ఎక్కు పొదాం పద!” అన్నాడు. ద్రోపది మండిపడి, “దుర్మార్గుడా, అమర్యాదగా మాట్లాడ వంటె నా భర్తలు నిన్ను నిలుపునా చంపగలరు, జాగ్రత్త! అథిక ప్రసంగం చెయ్యక పచ్చిన దారి పట్టు!” అని సైంధవుడ్ని దూషించింది.

సైంధవుడా మాటలు లక్ష్మీపెట్టక, “దిక్కులేక అడవులు పట్టిపోయిన ని భర్తలను చూస్తే నాకు భయమనుకున్నావా? నీవు మంచిగా నావెంట రాక పోయావంటే, నిన్ను బలాత్మారంగా తీసుకుపోతాను. నీ భర్తలే అడ్డుతారో చూస్తాను!” అంటూ ఆమెను బలవంతాన ఎత్తుకుని బయలుదేరాడు.

అపహాయురాలైన ద్రోపది, “రక్షించండి! రక్షించండి!” అని కేకలు పెట్టసాగింది. ఆ కేకలు విని ధోమ్యుడు అశ్రమంలోనుంచి బయటికి పచ్చి, సైంధవుడితో, “దుర్మార్గుడా, ని ప్రయత్నం మాను! చెడిపోతావు!” అని చెప్పాడు.

తాని సైంధవుడు ధోమ్యుడ్ని లక్ష్మీపెట్టక, ద్రోపదిని తన రథంలో కూర్చు బెట్టి, తానుకూడా రథమెక్కు బయలుదేరాడు. ధోమ్యుడు కేకలు పెడుతూ రథం వెనకగా పరిగెత్తసాగాడు.



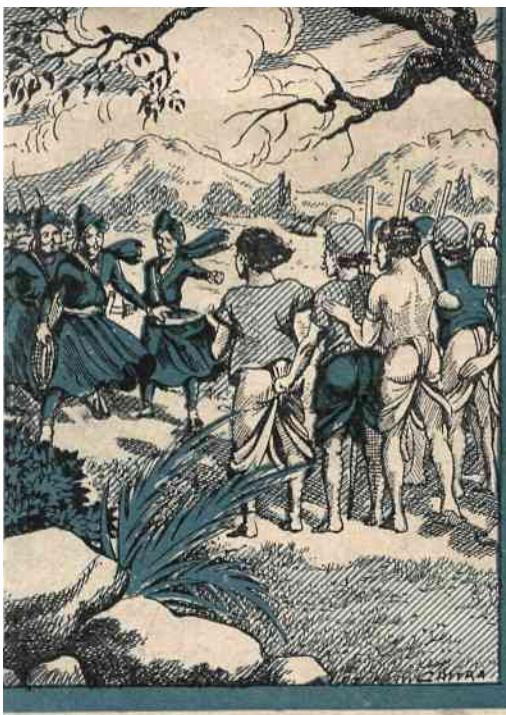
## కొండెగారు

బ్రిహ్మదత్తుడు కాశీరాజ్యాన్ని పరిపాలించే కాలంలో బోధిసత్యుడు మగధదేశంలోని ఒక గ్రామంలో మాఘుడనే ఒక క్షత్రియు కుమారుడుగా జన్మించాడు. అ గ్రామంలో ముపై గడవ ఉండేది. గ్రామవ్యవహారాలు చర్చించబానికి ముపై యిల్ల మగవాళ్ళా రచ్చపట్టులో సమావేశ మపుతూండేవారు. ఈ గ్రామస్తులు నీతి నియమాలు లేని వాళ్ళు. దెంగతనాలూ, హత్యలూ మొదలైనవి చేసి, లంచాలతో క్రామాధికార్ల నేరు మూస్తూండే వాళ్ళు.

ఈ రచ్చపట్టుకు ఆలనా పాలనా లేదు. చెత్తా చెదారమూ ఉండేది. ఇదిచూసి మాఘుడు తనకోసమని కొద్దిమెర శుభ్రం చేసుకున్నాడు. కానీ ఆ ప్రదేశాన్ని మిగిలిన వారిలో ఎవరో కా జేసి స్వంతం చేసు కున్నాడు. మాఘుడు మరొక జాగా శుభ్రం చేసుకున్నాడు. దాన్నికూడా ఇంకెవరో ఆక్ర

మించుకున్నారు. ఈ విధంగా మాఘుడు ఓపికతో రచ్చపట్టంతా శుభ్రం చేశాడు. ఆ తరవాత ఆక్రూడ నీడగా ఉండేటందుకు ఒక పందిరి వేశాడు. ఇందుపట్ల గ్రామస్తు లందరికి చాలా సుఖం చేకూరింది.

మాఘుడి ప్రవర్తన ముపై ఇల్ల మగవారినీ ఆక్రించింది. వారంతా అతని నాయక త్వం ఆమోదించి గ్రామసేవలో నిమగ్ను లయారు. అందరూ కలిసి సమావేశాలకోసరం ఒక పెద్ద మందిరం నిర్మించి, తాగేటందుకు నీరుకూడా ఏర్పాటు చేశారు. అదిమొదలు వారు మాఘుడివద్ద పంచ శిలాలు నేర్చుకుని సద్యర్తములై మొలగసాగారు. వారు రోజు రహదారులు చదును చేసేవారు. పచ్చేపోయే రథాలకు అర్థంగా ఉండే చెట్లకోమ్మలను నరికేవారు. గుంటలు హాడేవారు, చెఱువులు తవ్వేవారు, తెము ప్రదేశాల మధ్యగా నడిచేటందుకు ఎత్త



యిన కట్టలు వేసేవారు. వారికి మాఘుడు మార్గదర్శి, నాయకుడూ అయాడు.

ఆ ఊరికి ఒక గ్రామాధికారి ఉన్నాడు. ఊళ్లో ఉండే యువకులు తాగుబోతులుగా, జూదరులుగా, హంతకులుగా, నీతిమాలి ప్రవర్తించుతూ ఉన్న కాలంలో ఈ ఆధికారి సందుదోరికినప్పుడ్లో లంచాలు లాగే, లంచా లివ్యనివారికి జరిమానాలు వేసి, పుష్టిలంగా సంపాదించాడు. తాని ఊరి కుర్రవాళ్లకు మాఘుడు నాయకుడై, వారు సన్మార్గం అపలంబించిన నాటినుంచి గ్రామాధికారి సంపాదన సన్మిలింది. అందుచేత ఆ ఆధికారి రాజగారివద్దుకు

వెళ్లి, “మహారాజా, మా గ్రామంలో ఆరాజకం జలిసిపోయింది. మా ఘుడనేవాడి ప్రభావంచేత ఊళ్లో ఉన్న యువకులందరూ ఆస్తమానమూ కర్రలూ, గండ్రగొడ్డల్లూ, పలుగులూ పట్టుకు తిరుగుతున్నారు. ఏ రహదారిమీద చూసినా వీళ్లే. వీళ్లేమూలంగా ప్రజలకు చెప్పరాని ఉపద్రవం వచ్చిపడింది! ఏలినవారికి ఏన్న వించటం నావిధి! పైన తమచిత్తం!” అని ఫిర్యాదు చేశాడు.

విషయం ఏమిటో తెలుసుకుని, అథికారి చెప్పినది నిజమైతే గ్రామస్థులనందరినీ బంధించి తెమ్మని రాజు గ్రామాధికారి వెంట తగినంత మంది సైనికభటులను పంపాడు. వారు గ్రామంలోకి రాకముందే, మాఘుడూ అతని అనుచరులూ వారికి రహదారిపై కనిపించారు. ప్రతి ఒకరి చేతిలోనూ కర్రో, పలుగో, గండ్రలో ఉన్నది. మారుమాట లేకుండా సైనికభటులు వారందరినీ పట్టుకుని, పెడరెక్కలు విరివికట్టి రాజుగారి ఎదట హజరుపెట్టారు.

రాజు వాళ్లనూ వాళ్ల చేతుల్లో గల ఆయుధాలనూ చూసి, వాటని వాళ్లు గ్రామసేవకు చినియోగిస్తున్నారని గ్రహించలేక, గ్రామాధికారి చేసిన ఫిర్యాదురుజుపైనట్టే ఎంచాడు.



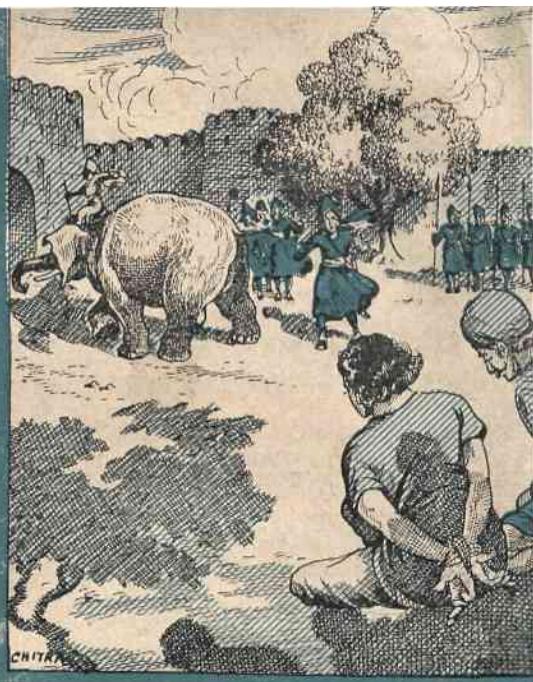
అందుచేత ఆయన వారిని విచారించుండానే, “వినుగు పాదాలకింద ఈ దుర్మార్గులను తెక్కించి చంపించండి!” అని ఉత్తరు విచ్చాడు.

మాఘుళీ అతని ఆనుచరుల నూతె కించుటానికిగాను పట్టపు వినుగును ఆయత్తం చేసి తెచ్చారు. అది వారికి కొంత దూరంలోకి పచ్చి ఆగి, బెదిరిన దానిలాగా వెనక్కుతిరిగి పారిపోయింది. మరొక వినుగును తెచ్చారు. అదీ అలాగే పారిపోయింది.

ఈ వార్త రాజుకు అందింది. మూడుడైన ఆ రాజు, “వాళ్ల శరీరాలమీద తాయెత్తులూ, రక్ష రేకులూ ఉండి ఉంటాయి. అందుకే వినుగులు వాళ్లని సమిపించలేక పోయాయి. వాళ్లను పరికీంచి ఆటువంటి వైవైనా ఉంటే విప్పి అవతల పారేసి, మళ్లీ వినుగులను పంపండి!” అని భటులను అజ్ఞాపించాడు.

కాని ఎవరి పంటమీదకూడా ఒక్కచిన్న తాయెత్తుకూడా లేదు. ఈ సంగతి విని రాజు “ముద్దాయిలను నావద్దకు పంపండి!” అన్నాడు. మాఘుడు మొదలుగాగల ముపైమందీ రాజు ఎదట హజరయారు.

“వినుగులు మిమ్మల్ని తెక్కటానికి ఎందుకు భయపడ్డాయి? మీరేడో మంత్రాలు



చదువుతూ ఉండి ఉంటారు. నిజమేనా? మికెమైనా మంత్రాలు పచ్చనా?” అని రాజు వారిని ప్రశ్నించాడు.

ఆ ప్రశ్నకు మాఘుడు ఈ విధంగా సమాధానం చెప్పాడు :

“మీరన్నది నిజమే, మహారాజా! మాదగ్గిర గొప్ప మంత్రం ఉన్నది. దాన్ని మించిన మంత్రం ప్రపంచంలో మరిలేదు.”

“ఏమిటా మంత్రం?” అని రాజు ఆత్రంగా అడిగాడు.

“మాలో ఒక్క రుక్కుడా జీవహింస చెయ్యారు, ఒకరివ్యని పశ్చపు తిసుకోరు, తప్పాడు ప్రవర్తనలకు దిగరు, ఆబద్ధా

చంద మా మ

లాడరు; మేమెపరమూ మత్తు కలిగించే పదార్థాలు తాగము; మేము జీవులను ప్రేమిస్తాము, భూతదయ ఆచరిస్తాము; మేము దానాలు చేస్తాము, దారులు బాగు చేస్తాము, చెరువులు తప్పుతాము, సత్కాలు కడతాము. ఇదే మాదగ్గిర ఉండే మంత్రం; ఇదే మా బలం,” అన్నాడు మాఘుడు.

ఇది విని రాజు నివ్వేరపోయి, “ఇదే మిటి? మీరు దారులు కాస్తారనీ, మీదగ్గిర ఉండే ఆయుధాలతో ప్రజలను భయపెట్టి ఉబ్బు దేచుకుంటారనీ విన్నానే? అవేమీ నిజంకాదా?” అన్నాడు.

“మీరు యితరులు చెప్పినది విని నమ్మారుగాని, నిజానిజాలు విచారించ లేదు.” అన్నాడు మాఘుడు.

“మీరు వలుగులతో, గడ్డళ్ళతో మా భటులకు దెరికారు. అందువేత విచారించటం ఆవసర మనిషించింది,” అన్నాడు రాజు, మరింత ఆశ్చర్యపడుతూ.

“అవి మేము వినియోగించే సాధనాలు. రహదార్ల పక్కన ఉండే చెట్లకొమ్మలు దారి కడ్డంగా ఉంటే, గడ్డళ్ళతో నరుకుతాం. చెరువులు తప్పుటానికి, దారులు వెయ్యా టానికి, సత్కాలు కట్టటానికి అవసరమైన పరికరాలు మాచెంట ఎప్పుడూ ఉంటాయి,” అన్నాడు మాఘుడు.

ఇంత అయిక రాజు వారినిగురించి సరి అయిన విచారణ జరిపి, నిజం తెలుసు కున్నాడు. గ్రామాధికారి చేసిన ఆరోపణ ఆ బద్ధమని రుజువయింది. ఆ అధికారి ఎన్నో ఏళ్ళుగా లంచాలు పట్టి సంపాదించిన సొత్తు సంతతినీ రాజు ఈ యువకుల పరం చేస్తూ, “ఈకనుంచి మీగ్రామాన్ని మీరే ఏలుకోండి. నేను వేరే అధికారిని నియమించను,” అన్నాడు.

వారిని తెకించటానికి తెప్పించిన పట్టపు ఏనుగునుకూడా ఆయన గ్రామస్తులకు కానుకగా ఇచ్చి పంపేశాడు.





## ముని ముచ్చ

ఒక ధనవంతుడు పారుగూరు వెళ్లి తిరిగి వస్తుండగా దారిలో చెట్టు కింద ఒక మునిశ్వరుడు కనిపించాడు. ఆ ముని దొంగ ముని అని ఎరగక, ధనికు డాయనముండు సాప్పాంగపడి, “స్వామీ, తమరు మా యింటికి వచ్చి, కొంతకాలం ఉండి, సన్ను తరింపజేయాలి!” అని వేదుకున్నాడు. ముని సమ్మతించాడు.

ధనికుడు తన ఇంటి ఆపరాలో చక్కని పర్షకుబీరం ఒకటి వేయించి, హూజకూ, యోగాభ్యాసానికి, తపస్సర్యకూ ఆనుపయిన సదుపాయాలన్నీ ఏర్పాటు చేయించి, మునిని ఆ కుటీరంలో ఉండ నిచ్చాడు. మునికి రోజులు సుఖంగా వెళ్లిపోతున్నాయి.

ఇంతలో ఆ ప్రాంతంలో దొంగలభయం జాస్తి ఆయింది. ధనికుడి పర్ష వెయ్యి మొహరీలున్నాయి. వాటిని ధనికుడు పర్ష కుబీరంలో దాచనిశ్చయించాడు. ఏమంటే,

ఒక వేళ దొంగలు వచ్చినా ఆ ముని ఉంటున్నచోటుకేసి పోరు; అటువంటి ప్రదేశంలో డబ్బు ఉంటుందని వారి కసలు అనుమానమే పోదు.

ధనికుడు వెయ్యి మొహరీలనూ సంచిలో పోసి, ఒకనాటి రాత్రి పర్షకు టీరానికి వచ్చి, ఒకమూల గుంటతవ్వి, అందులో సంచి పెట్టి, మల్లా గుంట హూద్దిప్పి, మునితో, “స్వామీ, కమిందండి, దొంగల భయం జాస్తిగా ఉండటంచేత ఈ సామ్య ఇక్కడ దాచవలిసి వచ్చింది!” అన్నాడు.

“అంతా మాయ! భ్రమ!” అన్నాడు ముని నవ్వుతూ. ధనికుడు మునికి సాప్పాంగ పడి తన ఇంటికి వెళ్లిపోయాడు.

నెలరోజులు గడిచాయి. ఒకనాటి రాత్రి దొంగముని ఆ మొహరీల సంచిని తవ్వి ధనికుడి ఇంటి ఆపరాలు దూరంగా ఒక చేట పాతిపెట్టి తిరిగివచ్చాడు.



మర్మాదు ఆ ముని ధనికుడి ఇంటికి వెళ్లాడు. అ సమయంలో ధనికుడు ఒక మిత్రుడితో యేదే హాట్లూడు తున్నాడు. అయిన మునిని చూడగానే లేచి వందనం చేసి, “ఏమి సెలవు, స్వామీ?” అన్నాడు.

“నాయనా, నేను వెళ్లిపస్తాను. లోక సంచారం చేయవలసినవాళ్లం ఎంతకాల మని ఒకేచేట పుంచాం? ఇక వెళ్లాలి!” అన్నాడు దొంగముని.

మరి కొంతకాలం పుండుని ధనికుడు ప్రార్థించాడు. కానీ ముని ఒప్పుతేదు. “బయలుదేరమని ఆజ్ఞ అయింది, నాయనా! వెళ్లితీరాలి! అన్ఱట్టు, ఈ హాచికప్పల్ల ఎలా వచ్చిందే నా జోలోకి వచ్చింది. నీ సాత్తు నీవే పుంచుకో!” అంటూ ఆ ముని ఒక హాచికప్పల్లత్తిని భద్రంగా ఒక పక్కగా పెట్టి బయటికి వెళ్లిపోయాడు.

“ఎవరి దొంగబైరాగి?” అని మిత్రుడు ధనికుట్టి అడిగాడు.

“ఏమోయ్, అలా అంటావేం? ఆ మనిషి హాచికప్పల్ల కూడా ఇతరులది కోరడు. కనిపించటంలేదా? అయిన పుండె కుటీరంలో వెయ్యి బంగారు మొహరీల పంచి దైర్యంగా దాచిపెట్టాను, తెలుసా?” అన్నాడు ధనికుడు.

“అది అక్కడ పుండవని నా అను మానం. ఎందుకైనా మంచిది, వెంటనే వెళ్లిమానుకో!” అన్నాడు స్నేహితుడు.

ఆతని మాట అక్కరాలా నిజమయింది. ధనికుడు వెళ్లి పర్లకుటీరంమూల తవ్విచూస్త డబ్బుతేదు. వెంటనే ఆ ధనికుడూ, ఆతని స్నేహితుడూ గుర్రాలమీద బయలుదేరి కొద్దిసేపట్టోనే దొంగమునీశ్వరుణ్ణి పట్టు కున్నారు. ఆతని జోలో మొహరీలపంచి దౌరికంది. నాలుగు తన్నినమీదట దొంగ మునీశ్వరుడు దొంగతనం చేసినట్టు ఒప్పు కున్నాడు. తరవాత ఆతన్ని ధనికుడు వ్యాయాధికారికి వచ్చగించాడు.



# ముక్కర దేవత



13

[నరవాహనుడి సైన్యనికి, కోయలకూ జరిగిన యుద్ధంలో, నరవాహన సైనికులు కోయ భట్టులను పూతమార్చి, శిథిలమున్నాన్ని ఆక్రమించుకున్నారు. శివదత్తుడు తన అనుచరులతో నముద్రంమీద ఐయులుచేరాడు. వారికి దారిలో మందరదేవుడు ఉనిచించాడు. కొంత సేవచికి దూరాన వెలుగు కనిపించింది. పడవలను అట్టుకేసి నడవపొగారు. తరవాత—]

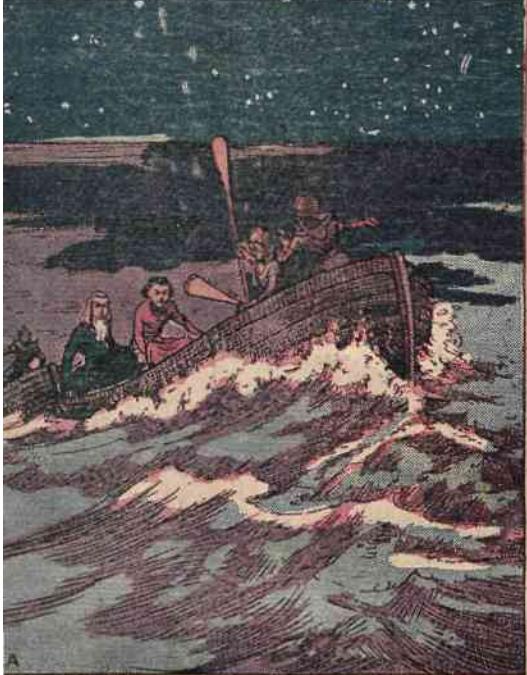
కన్న పాటుచుకున్న కానరాని ఆ కారు దత్తుడికేసి చూసి, "మన అనుచరులూ చికించి శివదత్తుమూ, మందరదేవుడూ ఉన్న పడవలు రెండూ క్రమంగా వెలుగు అప్పుటికి రెండు మూడు రోజులుగా మహా పడవలను మందంగా నడవ సాగారు.

అనుచరులు అరుగురూ, తెల్లు సహాయంతో పడవలను మందంగా నడవ సాగారు.

"శివదత్తు, నన్న ఆకలి దహించి వేస్తున్నది," అంటూ మందరదేవుడు శివ

ఆదే స్థితిలో వున్నారు. ఆ వెలుగు కనబడే ప్రాంతం ఏదౌక ద్వీపమై పుంటుండనేం దుకు సందేహంలేదు. పోతే అది మానవ వాన యో గ్యా మపునా కాదా అన్న దేసమన్య!" అన్నాడు.

"నేనూ అదే ఆలోచిస్తున్నాను," అంటూ శివదత్తుకు నవ్వాడు. "ఎక్కుడే ఒక చోటు ఏదౌధంగా పాట్ట నింపుకుంటూ కాల కైపం చెయ్యటమే మన జీవితా శయం



కాదనుకుంటాను. మీరు పదచ్యుతులైన మరాళ్డీప ప్రభువులు! నేను మహానొని సమరసేనుడి అనుచరణ్ణి! ఇద్దర మూర్కూరాతి క్రూరుడైన ఒకేవ్యక్తి కారణంగా, యాగాఢాంధకారంలో, కానని సముద్ర ప్రాంతాల తిరుగుతున్నాం!”

శివదత్తుడి మాటలకు మందరదేవుడు జవాబివ్యతీలేదు. అతడి మనసులో ఒక్క సారిగా మరాళ్డీపం, అక్కడి ప్రజలు, తను రాజ్యాన్ని కోల్పోయిన సంఘటనలూ- ఆన్ని మెరుపులా కదిలినై.

“శివదత్తా, మీరు చెప్పదలచిన విషయ మేదో నేను గ్రహించాను. ఎంత భయంకర

ద్విపంలో అయినా అదుగిడేందుకు నేను భయపడును. అంతేకాదు, నాటోండెలో ప్రాణింపుండగా నరవాహనుడు నాకు చేసిన ద్రోహాన్ని మరచిపోను. తిరిగి నారాజ్యాన్ని జయించుకునేందుకు శాయస్కృతులా ప్రయుత్తిప్రాను” అన్నాడు మందరదేవుడు.

శివదత్తుడికి, మందరదేవుడి మాటలు చాలా సంతోషాన్ని కలిగించినై. నరవాహనుడు చేసిన ద్రోహాన్ని ఆతడు మరిచిపోతే డని శివదత్తుడు గ్రహించాడు. ఆతడు విషాచెప్పబోయేటంతలో, పడవలు నడుపుతున్న భట్టలు ఒక్కసారిగా కేకలుపెట్టారు.

“ఈ ప్రాంతమంతా కొంపరాళ్మిమయం! మనం ఏదో ద్విపాన్ని సమీపించాం. ఈ చికటిలో ఈ కొంపరాళ్మిను తప్పించుకుని పడవలు నడపడం సాధ్యం కాదు!” అన్నారు వాళ్ళు.

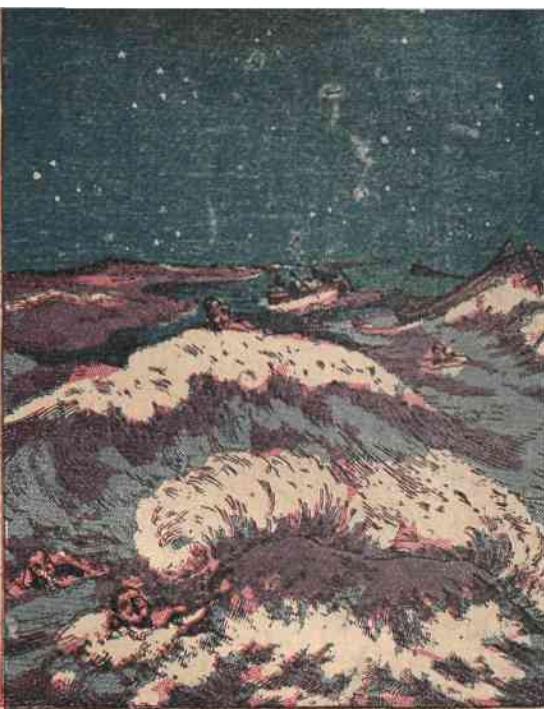
శివదత్తుడు పడవలను పున్నచోటనే ఆపవలసిందిగా ఆజ్ఞాపించాడు. జాగ్రత్తగా ముందుకు చూచినప్పుడు ఆతడికి సముద్ర తీరంవెంట గుబురుగా పెరిగిన చెట్లగుంపులు చూచారుగా కనిపించినై. తాము ఒకానేక ద్విపప్రాంతాన్ని చేరారు, అందులో సందేహం లేదు. కాని పడవలు తీరాన్ని చేరే మార్గంమటుకు లేదు. ఆ ప్రాంతమంతా-

సముద్రజలంలోనుంచి నికిగై చూస్తున్న  
కొండపిభారాల మయం. అలల తాకిడికి  
పడవలు వాటిలో ఏబళ్ళదానికి కెట్టుకున్న  
అది ముక్కలు చెక్కలు కాకమానదు!

“మందరదేవా, మన సముద్రయానం  
ముగిసింది!” అన్నాడు శివదత్తుడు.  
“ఎదురుగా తీరాన్ని ఉరుసుకుంటూ, గాలిక  
తలలూపే చెట్లవరున మీకు కనబడుతున్న  
దనుకుంటాను. ఈ చీకట్టు, ఈ రాళ్ళమధ్య  
నుంచి పడవలను తీరానికి చేరుటం  
సాధ్యమయే పని కాదు!”

“సూర్యుదయంపరకూ యిక్కడే వేచి  
పుంచామని మీరు ఆఖిప్రాయపడు  
తున్నారా?” అని మందరదేవుడు అశ్చ  
ర్యంగా ప్రశ్నించాడు.

శివదత్తుడు తల పంకించె, “ఆ పద్ధతి  
మంచిదికాదనుకుంటాను,” అన్నాడు.“ఒక  
వేళ యా ద్విపం ఏ ఆనగరిక హనస్వలకో  
నిలయమై శున్నట్టయితే, వాళ్ళ మనను  
పట్టపగటి వెలుగులో యిట్టే పసిగట్టి వేచాడ  
గలరు. కనుక, మనం చీకటి పుండగానే  
తీరం చెరి అక్కడి పరిస్తితు లెలావున్నవే  
తెలుసుకోవటం మంచిది. ఒకవేళ ఎవరైనా  
మనను ఎవిరించేటయితే, చీకట్టో ప్రమా  
దాన్నుంచి పారిపోవటం తేలిక,” అన్నాడు.



శివదత్తుడి అఖిప్రాయంతో మందర  
దేవుడు ఏకిభవించాడు. పడవలు రెండూ  
అక్కడ నీటిలో మునిగిపున్న కొండ శిఖ  
రాలకు కట్టబడినె. ఇక తీరం చేరాలంటే  
దాదాపు రెండు మూడు ఘర్లాంగులు నిలుపు  
లోతు నీటిలో యాదుకు పోవాలి. తీరాన  
అలలు ఉవ్వెతున లేస్తూన్నందుపల్లి  
ప్రమాదం లేకుండా ఒడ్డుకు చేరటం కష్ట  
సాధ్యమని అందరూ గ్రహించారు.

కొంచెన్నెపు సంప్రతింపుల తరవాత  
అందరూ సడుములు బిగించి నీటిలోక  
ఉరికారు. పెద్దపెద్ద అలలు వారిని రాళ్ళ  
మీదకు విసరగాగినె. ఎంతో నేర్చగా వాటని

తప్యకుంటూ చివరకు ధలా అయితేం అందరూ ఒడ్డుచేరారు. తడిసిన గుడ్లలను పక్కన పడవేసి, మూటలుకట్టి తెచ్చుకున్న పాడిగొడ్డలను ధరించారు. అయినా అందరూ చలికి పణికి పోతున్నారు.

“ఈ చలిబాధను తట్టుకోవాలంటే, మంట వేయటం తప్ప మార్గం లేదు. ఎందు పుల్లలు పోగుచేయమంచారా ?” అని ఒక సైనికుడు శివదత్తువీ అడిగాడు.

“సరే కానివ్యంది. ఒకవేళ యాద్విషం ఏ నరమాంసభక్తులకో ఆలవాలమైతే మనసు ఆ మంటలోనే వాళ్ళు కాల్పుకు తినగలరు ” అంటూ శివదత్తుడు సవ్వాడు.

“మన చెతనున్న పదునైన కత్తులూ, విల్లుంబులూ...” అంటూ మందరదేవుడు ఏవో చెప్పబోయేంతలో శివదత్తుడు ఆతడి మాటలకు అడ్డువచ్చి, “మందరదేవా, మీకు ఇలాంటి ద్వీపాల సంగతి, అందులో నివసించే ఆటవికుల సంగతి తెలీదు. ఈ ఆటవికులు భయమంట ఏమిటో తెలియని అమాయకులు. మీరు కత్తితో ఒకట్టి సరికేం తలో, ఆ వెనకనుంచి ఒక్కసారిగా ఆరు గురు మీ మిదకు లంఘిస్తారు !” అన్నాడు.

జంతలో సైనికులు ఎందుపుల్లలు పోగు చేసి నిప్పి వెలిగించారు. అందరూ ఆ మంట చుట్టూ చేరి చలి కాచుకుంటున్నారు. శివ



రత్నుడు తను ఎలాంటి ద్వీపం చేరాడే, పరికొచ్చాచి, తరవాత శివదత్తుడి నుద్దే ముందుచుందు ఎలాంటి ప్రమాదాలను శించి యిలా అన్నారు :

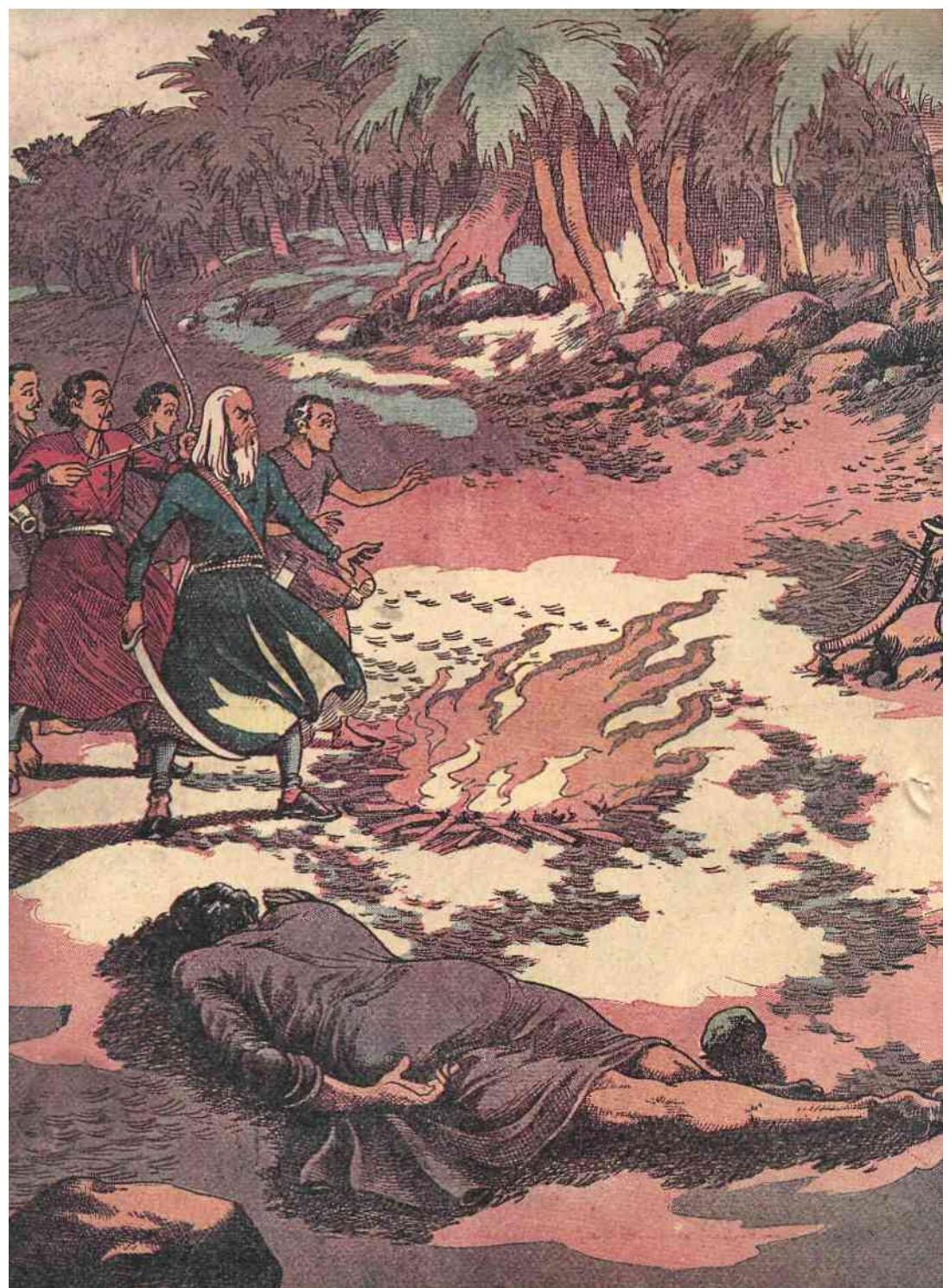
ఎదురొక్కస్తవలని పుంటుండే అని ఆలో చించసాగాడు. మందరదేవుడికి మాత్రం అలాంటి ఆలోచనలేమీ లేచు. సూర్యుడయం అయితే, ఆవెలుగులో యార్యపాన్ని గురించి సర్వం ఆపగాహన చేసుకోవచ్చు నని ఆతడి తలంచు.

ఉన్నట్టుండి హరాతుగా కుక్క ఆరిచిన సక్కడి వినబడింది. శివదత్తుడితోపాటు అందరూ ఒక్కపారిగా ఉలిక్కిపడి, ఆ సవ్యడి వచ్చిన వైపుకేసి తలలు తిప్పారు. మందరదేవుడు కూడా క్రద్దిసేపు ఆటుకేసి

“శివదత్తా, మనం భయపడినట్టు ఇది అనాగరిక జాతులు నిషసించే భయంకర ద్వీపం కాదనుకుంటాను. కుక్కను మచ్చికచేసి వుపయోగించుకోవటం ఒక్క నాగరిక మానవులకే తెలుసు !”

“మందరదేవా, మీరు చాలా పార బడ్డారు,” అంటూ శివదత్తుడు సవ్యాడు. “నా కళ్ళతో నెను చిరుతపులులను మచ్చిక చేసి వెటకు వుపయోగించే ఆటవికులను చూచాను. ఆ సంగతి చెప్పాననుకుంటాను. పొతె, యాప్యాడు మనం విన్న కుక్క అయిపు



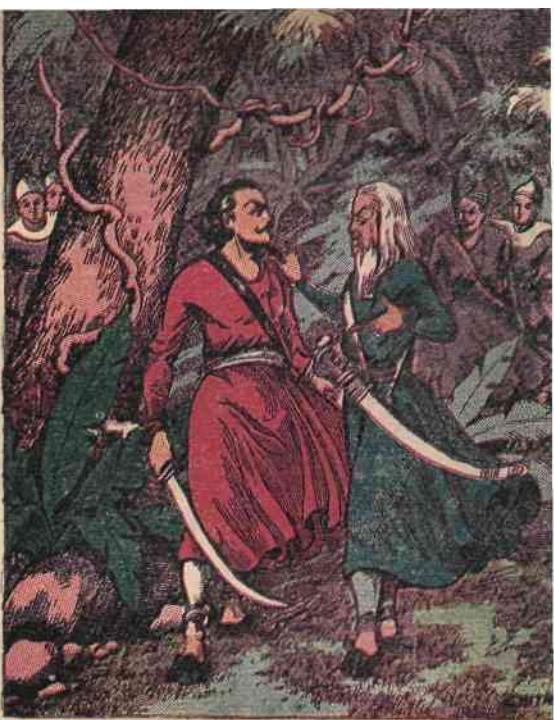


“ అడవికు క్రూర యినా కావచ్చును !  
సూర్యోదయం ఆవగానే...”

శివచత్తుడు మాట ముగించకముందే,  
చెట్లకొమ్మలను రివ్వుమని రాచుకుంటూ  
ఒక పెద్ద రాయి శరవేగంగా వచ్చి మంట  
ముందు చలికాచుకుంటున్న ఒక సైనికుడి  
వీపును తాకింది. సైనికుడు ఆ దెబ్బకు  
ఒక చాపుకేక పెట్టి ముందుకు పడిపోయాడు.  
వెంటనే మందరదేవుడు బాణం ఎక్కు  
పెట్టి ఆ రాయి పచ్చిన వైపుకు వదిలాడు.

ముహక్కణం శివదత్తుచుకూడా భయంతే  
వటికపోయేలాంటి వికృతమానవ కంఠం  
బాధతో అరిచిన ఘ్యని వినబడింది. అందరూ  
ఒకరి మొహలు ఒకరు చూచుకుని నివ్వేర  
పోయారు. ఈ ద్వీపం వర్షి నిర్జనప్రదేశం  
చాడు. ఏవో భయంకరమైన క్రూర మానవ  
జాతులు కొన్ని యిక్కుడ నిపసిస్తున్నవి.  
అందుకు సాక్షం, తెలిసారిగా వినబడిన  
ఆ వికృత మానవకంఠం !

మందరదేవుడు కత్తి దూసి ముందుకు  
నడుస్తూ, సైనికులను తనను అనుసరించ  
మన్నాడు. కాని అంతలో శివదత్తుడు  
అతణ్ణి వారిస్తా, “మందరదేవా, మీరు  
చేయటాన్న మని చాలా ప్రమాదకర  
మైనది. ఈ చీకటిలో మనం కశ్తువులను



వెంటాడలేము. ఈ ద్వీపానికి మనం కొత్త  
వాళ్ళం. ఏ చెట్లుచాటున, ఏ పూదమాటున  
ఎలాంటి ప్రమాదం పొంచిపుంటుందో  
మనకు తెలియదు,” అన్నాడు.

“ఆ రాయి విసిరిన వాడెవడైనా, ఆతణ్ణి  
నా బాణంతో గాయపరిచాను. అంబు తాకి  
తాకటంతోనే వాడు వికృతంగా అరిచాడు.  
బహుశా వాడు యింకా బ్రతికిపుంటే,  
వాణించి మనం యాద్విపంలోని మంచి  
చెడ్డలు తెలుసుకోవచ్చు,” అన్నాడు  
మందరదేవుడు.

శివదత్తుడు, మందరదేవుడి అభి  
ప్రాయంతో ఏకభవించలేదు. “ఇప్పుడి

స్తుతిలో మీ బాణందెబ్బుకు గురైనవాడు మరణించాడే లేక గాయపడి పారిషాయుడో మనకు తెలియదు. వాడు ఒంటరిగాడా లేక మరికొండరితే కలిసిపున్నాడా అన్నదికూడా మనం ఘృహించచేం. కసుక, సూర్యోదయం వరకూ తగు బాగ్రత్తలో; పున్న చేటు నుంచి కదలకపోవటం అన్నవిధాలా మంచిది,” అన్నాడు శివదత్తుడు.

శివదత్తుడి మాటలకు అంగికార సూచకంగా అందరూ తలలు ఘృపారు. ఆతపవాత నిద్రమత్తుతే జోగుతున్నవారు నిద్రకు పుప్రక్రమించగా, శివదత్తుడూ, మరొక సైనికుడూ కావలి కూర్చున్నారు. టూర్పున ఎర్రని రక్తకాంతులతే అరుణోదమం అయివరకూ, ఆ ప్రాంతాల చెప్పుదగిన మరే దుర్వాటనా జరగలేదు.

బాగా తెలతెల్లవారగానే, మందరదేవుడూ సైనికులూ కళ్ళుతెరిచారు. తాము పున్న ప్రాంతమంతా ఒకానెక కీకారణ్ణమని

వాళ్ళకు తెలినిపోయింది. ఆకాశంలోకి చెచ్చుకుపోయిన పెద్ద మానులూ, వాటి మొచళ్ళను కప్పివేస్తూ పెరిగిన అనేక చిన్నపెద్ద చెట్లూ, పాదలూ; విచ్చులవిగా అల్లుకుపోయిన తీగలూ, వాటిమీద గింతుతూ పరుగెతే కోతులూ, అరుస్తూ ఎగుచుతున్న వివిధరకాల పక్షులూ—అంతా భయాత్మాపోలను కలిగిస్తున్నది.

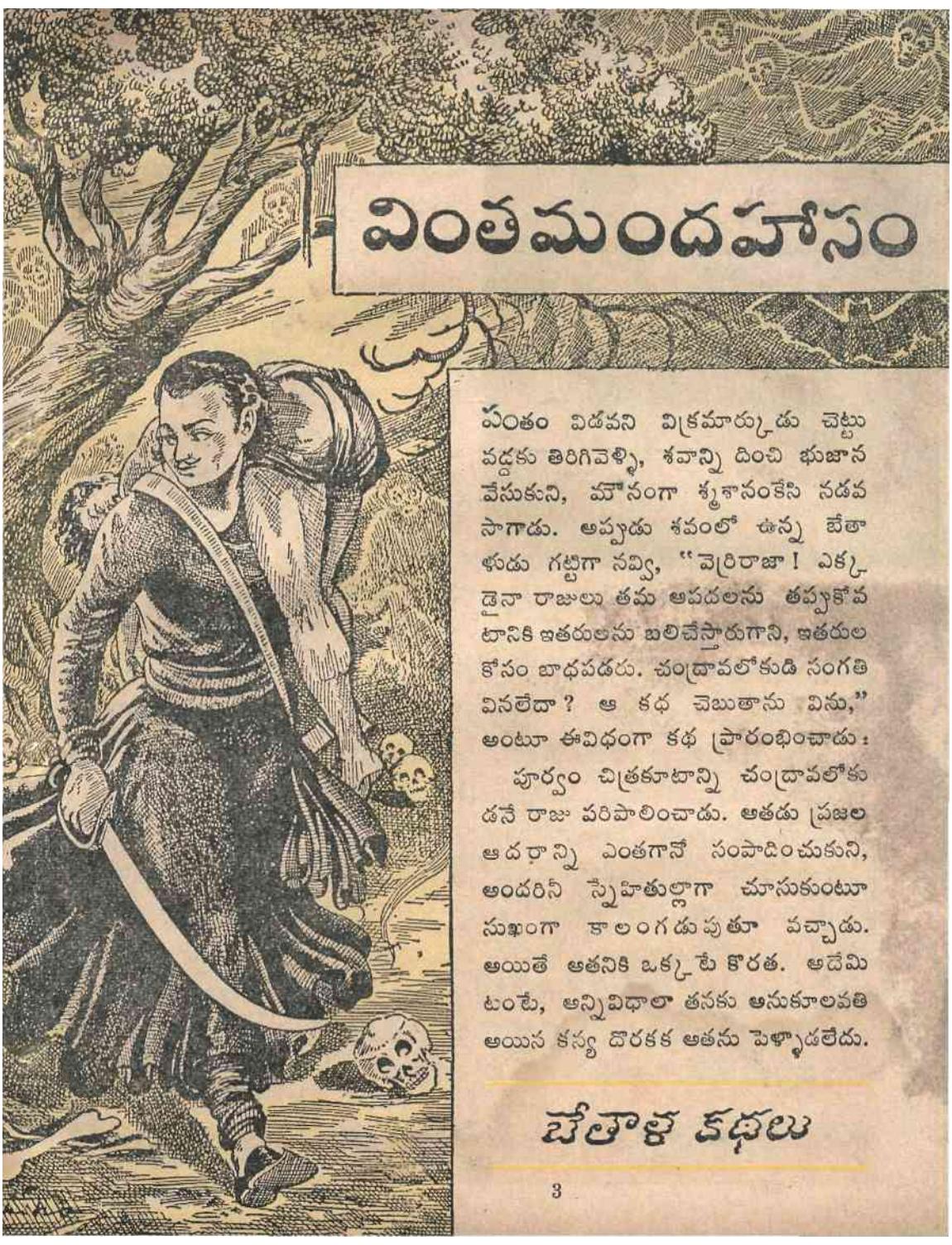
“మందరదేవా, ఇక మనం రాత్రి వదలి పెట్టిన పనికి ఉపక్రమించవచ్చు. మీబాణం ఎటుగా పోయి, మమారు ఎంత దూరంలో ఆ వికృతకంరుణి తాకండో మీరు చెప్పగల రనుకుంటాను ?” అన్నాడు శివదత్తుడు.

మందరదేవుడు ముందు ధారితీకాడు. చెట్లతీగలనూ, పాదలనూ తప్పించు కుంటూ అందరూ వంద గజాల దూరం వెళ్ళేనరికి, అక్కడ పచ్చని ఆకులపై కిన్ని నెత్తురు మరకలు కనిపించినె.

—(ఇంకా పుంది)



# వింతమందహసం



పంతం విడవని విక్రమార్గుడు చెట్లు వద్దకు తిరిగివెళ్లి, శవాన్ని దించి భుజాన వేసుకుని, హోనంగా శ్క్రానంకేసి నడవ సాగాడు. అప్పుడు శవంలో ఉన్న బెతా లుడు గట్టిగా నవ్వి, “వెల్రిరాజా! ఎక్కు డైనా రాజులు తమ అపదలను తప్పుకోవ టునికి ఇతరులను బలిచేస్తారుగాని, ఇతరుల కోసం బాధపడు. చంద్రావలోకుడి సంగతి వినలేదా? ఆ కథ చెబుతాను విను,” అంటూ ఈవిధంగా కథ ప్రారంభించాడు:

పూర్వం చిత్రకూటాన్ని చంద్రావలోకు డనే రాజు పరిపాలించాడు. ఆతడు ప్రజల ఆదాన్ని ఎంతగానే సంపాదించుకుని, అందరినీ స్నేహితుల్లాగా చూసుకుంటూ నుఖంగా కాలంగడు పుతూ వచ్చాడు. అయితే ఆతనికి ఒక్కటే కొరత. అదేమి టంటే, అన్నివిధాలా తనకు అనుకూలవతి అయిన కస్య దౌరకక ఆతను పెణ్ణాడలేదు.

**చేత్రాష్ట దధల్య**



ఇంతలో వనంలోనుంచి కొలనుకేసి ఒక అప్పరూప సాందర్భయతి అయిన మునికవ్య స్నానంచేసే ఉద్దేశంతో వచ్చింది. ఆమెను చూడగానే రాజుకు పరమానందమయింది. అమె తనకు ఆన్నివిధాలా తగిన భార్య అపుతుం దనుకున్నాడు. కానీ ఇంతలోనే ఆ అమ్మాయి రాజును చూసి సిగ్గుపడి, వెనక్కు తిరిగి వెళ్ళిపోసాగింది.

రాజు ఆమె వెనకాలే బయలుదేరి ఒక ఆశ్రమం చేరాడు. అది ఒక ముని ఆశ్రమం. రాజు చూసిన కవ్య ఆ ముని పెంపుడు కుమారై. ఆమె పేరు ఇందివరప్రభ. రాజు మహాముని దర్శనం చేసుకుని, తాను వేటకై వచ్చిన సంగతి తెలియ జప్పాడు. అది విని ముని, “నాయనా, నిష్టారణంగా నీ శక్తిని వేటకై ఎందుకు ధారపోస్తావు? నీరాజ్యం చూసుకో, సత్కర్మలు చెయ్య,” అని హితపు చెప్పాడు.

అప్పుడు చంద్రావలోకుడు, “స్వామీ, నెనింకా గృహస్తను కాను. నాకు తగిన కవ్య దేరకలేదు. మీ ఆశ్రమంలో ఇంతకు ముందే ఇందివరప్రభను చూశాను. మీరు అనుగ్రహించి ఆమెను నాకిచ్చి పెళ్ళి చెసి నట్టయితే, ఈ వేటమాని సుఖంగా రాజ్యం చేసుకుంటాను,” అన్నాడు.

ముని ఇందివరప్రభ ఉచ్చే శంకూడా  
తెలు ముక్కు మీద ట వారిద్దరికి తానే  
వివాహం చేశాడు. వివాహం కాగానే రాజు  
తన భార్యతోసహ రాజధానికి ప్రయాణ  
మైనాడు. వారు గుర్రంమీద కొంతదూరం  
వచ్చేసరికి పొద్దుకూకింది. ఆ రాత్రి విశ్ర  
మించటానికి వారి కొక రావిచెట్టూ, దాని  
కింద తివాసిలాటి పచ్చిక ప్రదేశ మూ,  
పక్కనే చక్కని తామరకోలనూ కని  
పించాయి. ఇద్దరూ కొలనులో నీరు తాగి,  
చెట్టుకింద పడుకుని నిద్రపోయారు.

తెల్లవారేవేళకు భయంకరమైన అరు  
పులు విని, ఇద్దరూ తుళైపడి లేచారు.  
వారి సమీపంలోనే బ్రహ్మరాక్షసి ఒకడు  
నిలబడి, “ఓరీ దుర్ఘాంథా! నేనెవరో  
ఎరుగుదువా? నా పేరు జ్యోతాముఖుడు.  
నన్నుచూసి దేవతలే భయపడతారు. ఇది  
నా రావిచెట్టు. నేను బయటికి వెళ్లిన సమ  
యంలో నా అనుజ్ఞ లేకుండా ఈ చెట్టుకింద  
పడుకున్నావా? నిన్నేంచేప్పానో చూడు!”  
అని రాజుపై మంకరించాడు.

“అయ్య, తెలియక అపరాధంచేశాను.  
నన్ను కమించు. జరిగిన తప్పుకు ఏదన్నా  
ప్రాయశ్చిత్తం ఉంటే చేస్తాను!” అన్నాడు  
చంద్రాపలోకుడు.



CHITRA

“అయితే, ఏడు రేజులలోగా నాకు  
ఏడెళ్ల కుర్రవాణ్ణి తెచ్చి బలిపెట్టు! ఈ  
బలికి కుర్రవాడు బుద్ధిపూర్వకంగా ఒప్పు  
కోవాలి! వాడి శిరస్సు నీ చెతితోనే తెగ  
వెయ్యాలి: ఆ సమయంలో వాడి తల్లి  
దండ్రులే స్వయంగా వాడి కాణ్ణు,  
చేతులూ గట్టిగా పట్టు కోవాలి! దినికి  
ఏమాత్రం భిన్నంగా జరిగినా నేను ఒప్పును.  
నీ ప్రాంణం తీసితీరుతాను, తెలిసిందా?”  
అన్నాడు జ్యోతాముఖుడు.

గత్యంతరం లేక రాజు రావసుడు కోరిన  
ప్రకారం బలి ఇవ్వటానికి సమ్మతించి,  
భార్యతోసహ గుర్రంమీద బయలుదేరి, తన

వరివారాన్ని కలుసుకుని చిత్రకాటానికి మయింది. తరవాత మంత్రి దానిని ఒక తిరిగి వెళ్ళాడు.

రాజు పెళ్లాడన్న వార్త విని సంతోషించిన మంత్రులు, జ్యోతి ముఖుడి వృత్తాంతంవిని విచారంలో ముఖిగిపోయారు. అప్పుడు సుమతి అనే పెద్దమంత్రి, "మహారాజా, మీరు చింతించకండి. బలి అయ్యెటం దుకు తగిన కుర్రవాణ్ణి నేను ఏదోవిధంగా సంపాదిస్తాను!" అన్నాడు.

వెంటనే ఆయన శిల్పులను పెలిపించి, ఏదెళ్ల కుర్రవాడి ప్రమాణంలో ఒక బంగారు పోతవిగ్రహం తయారుచేయమని ఆజ్ఞాపించాడు. ఆ విగ్రహం వెంటనే సిద్ధ చేస్తూ విగ్రహాన్ని ఊళ్లవెంట తిప్పసాగారు.

బండిలో పెట్టించి, కొందరు భటులతో ఈ విధంగా చెప్పాడు:

"మీరి విగ్రహాన్ని ఊరూరు తిప్పాతూ చాటింపు వేయింది. ఏదెళ్ల కుర్రవాడు ఎవడైనాసరే బుద్ధిపూర్వకంగా బ్రహ్మరాక్షసికి బలికావాలి. వాళ్లే బలి ఇచ్చేటప్పుడు వాడి తలదండ్రులు వాడి కాళ్లుచేతులు పట్టుకోవాలి. ఇందుకు సమ్మతించిన వారికి ఈ బంగారు పోతవిగ్రహం బహుమానంగా ఇప్పబడుతుంది, అని చాటించండి!"

రాజభటులు ఆ ప్రకారమే చాటింపు



ఒక అగ్రహారంలో ఒక విడేళ్ళ బ్రాహ్మణుడు ఈ చాటింపు ఏని, "అయ్యా, నేను రాజునుడికి బలి ఆపుతాను. నా తల దండ్రులనుకూడా ఒప్పిస్తాను. మాయింటికి రండి," అని రాజుభటులను కోరి, తన వెంట తీసుకుపోయాడు.

వాడు తన నిశ్చయాన్ని తల్లిదండ్రులకు చెప్పి బలికి ఒప్పుకోమన్నాడు. మొదట వాళ్ళిద్దరూ సుతరామూ ఒప్పలేదు. అప్పుడు వాడు, "అమ్మా! నాన్నా! మనం ఘోర మైన దారిద్ర్యం అనుభవిస్తున్నాం. నావల్ల మీకు కలుగుతున్న అనందం ఏమైనా ఉండా? నేనివాళ కాకపోతే రేపైనా పోయే

వాళ్ళే. ముందు దారిద్ర్యం పదిలించుకోండి. తరవాత ఇంకా కొడుకులను కని వాళ్ళను చూసి ఆనందించవచ్చు. ఇటువంటి అవశం మత్తీ దొరకదు," అని బోధించాడు. చాలాసేపు కొడుకు ఈవిధంగా బోధించిన మీదట తల్లిదండ్రులు సమ్మతించారు. రాజు భటులు బంగారు విగ్రహాన్ని కుర్రవాడి తల్లి దండ్రుల కిచ్చి, వారినీ, కుర్రవాళ్ళే బంధీలో ఎక్కుంచుకుని రాజువద్దకు వెళ్ళారు.

రాజు ఆ కుర్రవాళ్ళే, వాడి తల్లిదండ్రు లనూ వెంటబెట్టుకుని జ్ఞానాముఖుడులండే రావిచెట్టువద్దకు వెళ్లి కేకపెట్టాడు. బ్రహ్మ రాజుని పచ్చాడు.



"అయ్యా, నీవు కోరిన గడువులో బలి తెచ్చాను," అన్నాడు రాజు.

"అలాగా, అయితే వాడి తల నరుకు!" అన్నాడు బ్రహ్మరాక్షసి.

కుర్రవాడి తల్లిదండ్రులు వాడి కాళ్ళు చేతులు గట్టిగా పట్టుకున్నారు. వాడి తల సరకణానికి రాజు కత్తి ఎత్తాడు. ఆ సమయంలో ఆ కుర్రవాడు నవ్వాడు. వెంటనే బ్రహ్మరాక్షసి కుర్రవాళ్లి ఎత్తుకుని ముద్దాడి "ఇంటికి తిరిగిపో, బాబూ!" అన్నాడు.

బేతాళుడు ఈ కథ చెప్పి, "రాజు, చావ నున్న సమయంలో ఆ కుర్రవాడెందుకు నవ్వాడు? బ్రహ్మరాక్షసి ఆ కుర్రవాళ్లి బలి తినుకొక, ఎందుకు విడిచిపుచ్చాడు? సమాధానం తెలిసికూడా చెప్పకపోయావే, నీతల పగిలి పోతుంది," అన్నాడు.

"చిన్నపెల్లలకు భయం కలిగినప్పుడు తల్లిదండ్రులు ఆదుకుని భయం పోగాడ శారు. ఏ పరిస్థితులలోనైనా మనుమలకు

రక్షకుడు రాజు. రాబుకూడా కాపాడలేని పరిస్థితిలో ఏ అమానుష శక్తి అయినా వచ్చి కాపాడాలి. ఈ కుర్రవాడు ఆపదలో ఉన్నాడు. ఈ ఆపదనుంచి అతన్ని తల్లి దండ్రులు రక్షించరు; వాళ్ళు అతని కాళ్ళు చేతులు పట్టుకుని బలికి సాయిపడు తున్నారు. రాజు రక్షించడు; ఎందుచేత నంటే బలి ఇస్తున్నవాడు రాజే. సమీపంలో బ్రహ్మరాక్షసిరూపంలో ఒక అమానుష శక్తి ఉన్నది, కానీ అది రక్షించడు. ఎందుకంటే బలిపుచ్చుకుంటున్నది అదే! ఈ విధంగా తనకు మూడు రక్షలలో ఒక్కటి లేకుండా పోయినందుకు కుర్రాడు నవ్వాడు. ఆ నవ్వు ఆంతర్యం గ్రహించి బ్రహ్మరాక్షసి ఆ కుర్రాడి ప్రాణాన్ని కాపాడాడు," అన్నాడు విక్రమార్యాదు.

ఈ విధంగా రాజుకు తిరిగి వోనభంగం కలగగానే బేతాళుడు శవంతేసపో తిరిగి వెళ్లి మర్లీ చెట్టెక్కాడు.





## ఒండి పోటు

ప్రశ్నయాలోని నిషాధురు నగరంలో షమ్సు అనే యువకుడుండేవాడు. అతనికి దూర దేశాలు పోయి థనార్జున చేయాలనే ఉద్దేశం కలిగింది. అతను ఒక బిడారువెంట ప్రయాణమైనాడు. బిడారు కొంతకాలం ప్రయాణించి ఒక ఎడారి ప్రవేశించింది.

షమ్సు బిడారు ప్రయాణా తెరగనివాడు. అంటుచేత ఒకనాటి సాయంకాలం అతను మజిలీలో భోజనంచేసి, చిన్న కునుకు తీశాడు. అతను నిద్ర మేలుకునేసరికి మర్మాడు తెల్లవారింది. ఈలోపగా బిడారు చాలాదూరం వెళ్లిపోయింది.

బంటరిగా ద్రైపోయిన షమ్సుకు ఏం చెయ్యాలో తెలియలేదు. అతను దారి తెన్నూ, తిండి నీళ్లూ లేకుండా, ఒక్క మనిషిని చూడకుండా ఆ రోజుల్లా ప్రయాణంచేశాడు. మర్మాడు అతనికి అంత దూరాన ఎవడే తనకేసి పశ్చా కనిపించాడు.

దురదృష్టవశాతూ ఆ పచ్చెవాడు ఎడారిలో ఉండే గజదౌంగలలో ఒకడు; గొప్ప సాహసి, దయాదాక్షిణ్యాలు లేనివాడు. వాడు షమ్సుమీద పడి, అతని చేతులు కట్టి, అతన్ని ఇపకలో ఈడుగ్గుకుంటూ తన గుర్రంమీద బయలుదేరాడు. ఇంతలో ఒక జలాశయం పచ్చింది. గజదౌంగ గుర్రం దిగి, తన కత్తిని పక్కన పెట్టి, దాహం తాగటానికి కూచున్నాడు. షమ్సు ఎలాగూ ప్రాణాలపై ఆశ పదులుకుని వుండటంచేత, కట్టివున్న చేతులతోనే కత్తి తీసుకుని గజదౌంగను డాక్కులో పాడిచాడు. గజదౌంగ అక్కడే ప్రాణాలు విడిచాడు.

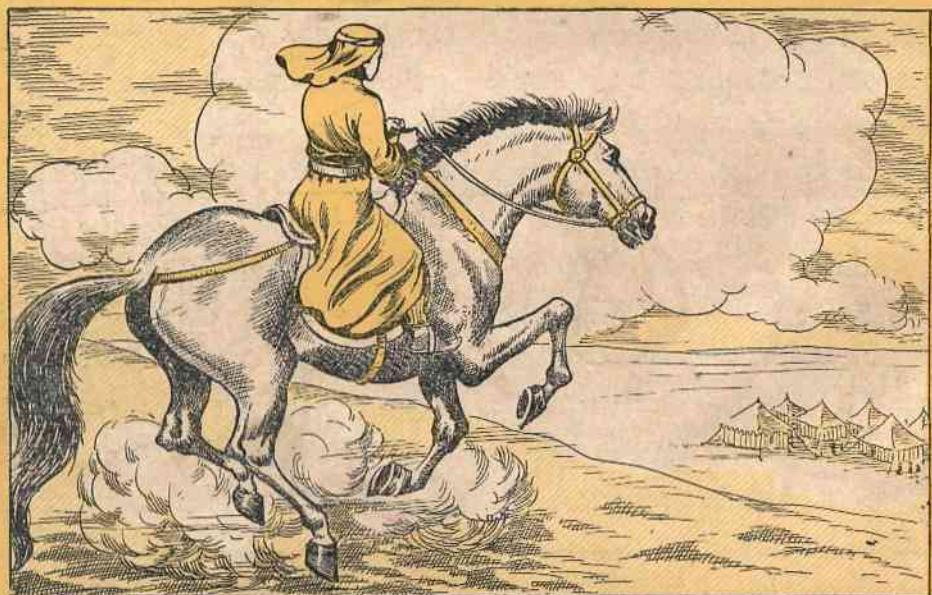
తరవాత షమ్సు ఆ కత్తితోనే తన చేతి కట్టు తెగగేసి, చచ్చిపోయిన దౌంగయొక్క గుర్రం ఎక్కు, ఇంకా ఎన్నికష్టాలు ఎదుర్కొల్పానని భయపడుతూ బయలుదేరాడు. ఆయితే, అతనికి ఎడారిలో దారి తెలియదు

గనక, గుర్రం కళ్లులు వదిలి, గురాన్ని దాని ఇష్టంవచ్చిన వేపుగా పోనిచ్చాడు. అది వెళ్లివెళ్లి కొన్ని గుడారాల మధ్యకు చేరుకున్నది. అది బందిపోటు దొంగల శిలిరం. ఆ బందిపోటు దొంగలకు నాయుకుడు షమ్మచేత చంపబడిపూడే!

బందిపోటు దొంగలు దూరాన గురాన్ని చూసి, తమ నాయ కుడె పస్తున్నాడను కున్నారు. కాని తమ ఊద్దేశం పూరపాటని తెలియగానే దొంగలందరూ షమ్మను చుట్టుముట్టి, “ఏం జరిగింది? నాయకు డక్కడ? అయిన గుర్రంమీద సువెందుకు వచ్చావు? నువ్వెవరు?” అని అడిగారు.

షమ్ముతెలివిగలవాడు. అతను యుక్కిగా ఒక కవటునాటకం ఆడాడు.

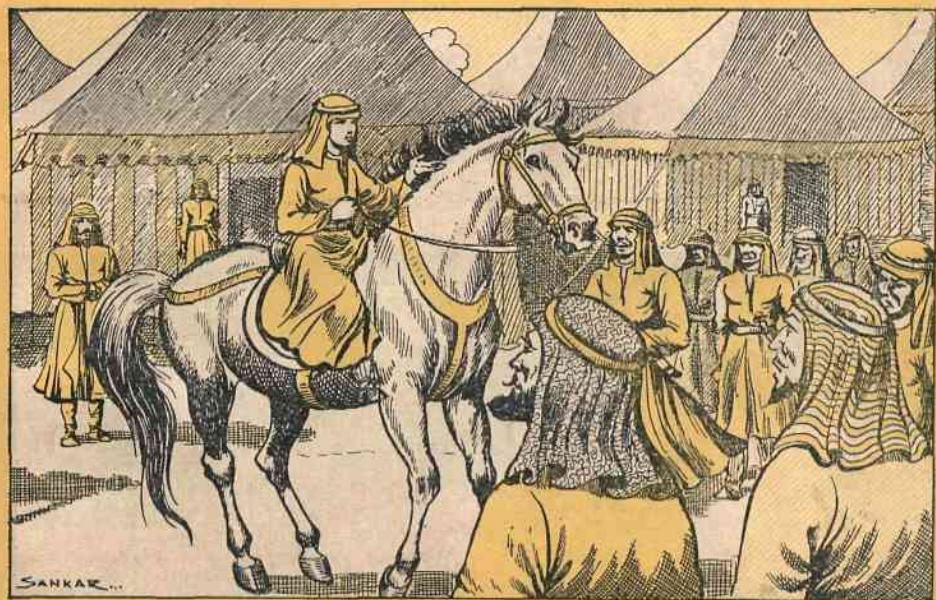
“అన్నలారా, నెనేక ప్రయాణీకుట్టి. మా బిడారు ఎడారిగుండా పోతూండగా మహాబల పరాక్రమ సంపన్నదైన మీ నాయకుడు ఒంటరిగా మాపైన పడి ఎంతో మందిని చిత్రవథ చేసేశాడు. అయితే ఆఖ రుకు అతన్ని అనేక వందలమంది చుట్టు ముట్టి పట్టుకున్నారు. మాలో కొంతమందిమీ అతని శార్యపరాక్రమాలకు ముచ్చటపడి, అతన్ని పదిలివెయ్య పలిసిందిగా వేడు కున్నాం. బిడారు నాయకుడు మా మాట లకు కొంచెం మెత్తబడాడు. కాని చచ్చి



పోయినవారి బంధువులు ఆతన్ని చంపే  
తీరాలనీ, ఆతను చేసిన హత్యలకు ప్రతి  
కారం జరిగితీరాలనీ పట్టుబడ్డారు. దానిపై  
మొము, 'మీకు ప్రతికారం జరగాలంటే  
హత్యలకు పరిషారంగా ఉబ్బా పుచ్చు  
కొండి! అంతేగాని అంత పరాక్రమపం  
తుణ్ణీ చంపెయ్యావద్దు,' అన్నాం. దినికి  
వారు అంగీకరించి, పదివేల దీనారాలు  
జచ్చే షరతుమీద ఆతన్ని పదిలిపెడతా  
మన్నారు. మీ నాయకుడు అంత ఉబ్బా  
తెచ్చి ఇస్తానన్నాడు. కాని అతను  
స్వయంగా వెళ్ళుటానికి ఎపరూ ఒప్పుతేదు.  
ఇతరుల నెపరినైనా వెళ్ళమంటే, అందరూ

తలా ఒక పంకా చెప్పారు. కొందరు  
తాము బడలి ఉన్నామనీ, మరి కొందరు  
దొంగల శిబిరానికి దారి తెలియదని  
అన్నారు. 'కాపలిసై నా గుర్రంమీద వెళ్ళు  
పచ్చ. అది నేరుగా మా శిబిరానికి వెళ్ళు  
తుంది,' అని మీ నాయకు ఉన్నాడు.  
అందుకునూడా ఎపరూ సిద్ధంగా లేకపోవటం  
చూసి నేను బయలుదేరాను. అతను చెప్పి  
స్టే గుర్రం సన్ను నేరుగా మీదగ్గిరిక  
తెచ్చింది," అన్నాడు పమ్మ.

ఈ కథను ఈమ్మాలో, లేదో దొంగలు  
తెల్పుకోలేకపోయారు. ఇది చూసి పమ్మ,  
"నా మాటలు మీరు నమ్మనవసరంలేదు.



మీరు ఉబ్బు ఇవ్వటానికి సిద్ధంగా లేకపోతే నేను వచ్చిన దారినే పొతాను. కాని మీ నాయకుడు చచ్చినవాడే అనుకోండి. నా మాటలో మీకు విశ్వాసం వుంటే, నా చేతికి ఉబ్బివ్వు సవసరంకూడా లేదు. మీలో బలా తుష్టిలు పదిమంది నావెంట రండి. మీ నాయకుణ్ణి చూపిస్తాను,” అన్నాడు.

ఆ మాటతో దొంగల అనుమానం తీరింది. వారిలో బలాత్మయలు పదిమంది పది గుర్తాతెక్కి, పది సంచులలోసూ పది వెల దీనారాలు నించుకుని షమ్మువెంట బయలుదేరారు. ఎంత దూరాన వున్న బిడారునుకూడా వారు, గాలిలో ఎగిరే ఢూళిని పట్టి, ఎడారి మార్గాలను బట్టి గుర్తించగలరు గనక, గుర్తాలమీద వెగంగా ప్రయాణం చేస్తూ కొద్దికాలంలోనే బిడారును కలుసుకున్నారు.

బిడారు అంతదూరాన వుండగానే షమ్ము దొంగలతో, “మీరు కొంచెం నింపాదిగా

రండి. నేను ముందు వెళ్ళి బిడారు నాయ కుడితో, మీరు ఉబ్బు తెస్తున్నారనీ, మిమ్మల్ని పట్టుకోసవసరం లేదని చెబుతాను,” అన్నాడు. దొంగలు ఒప్పుకున్నారు.

షమ్ము బిడారును కలుసుకుని నాయ కుడితో జరిగినదంతా చెప్పేశాడు. అయిన షమ్ము యుక్కికి సంతోషంచి, దొంగలను దగ్గరకు రానిచ్చాడు.

దొంగలు సామ్మతేసహ దౌరికపోయారు. బిడారు నాయకుడు వారందరికి మరణ దండన విధించి, వారు తెచ్చిన పదివెల దీనారాలూ షమ్ము పుచ్చుకునేటట్టు తీర్చు చెప్పాడు. కాని షమ్ము ఆదొంగలను చంప వద్దనీ, నాయకుణ్ణి పొగొట్టుకున్న ఆదొంగలు అంత ప్రమాదం చెయ్యారని అన్నాడు. అతన్ని మరి కొందరు ప్రయాణికులు బల పరచటంవల్ల బిడారు నాయకుడు, దొంగ తనాలు చేయమని దొంగలచేత ప్రమాణాలు చేయించి, వారిని విడిచిపుచ్చాడు.



SANKAR...

## భూ గో భం: పర్వత పంక్తులు

పర్వతాలు ఆతి విచిత్రమైనవి. పర్వతశ్రేణులు భూభాగమంతటా లేదు; అక్కడక్కడ మాత్రమే ఉన్నాయి. ఇవి మామాలు నేలను మించి ఎంతో ఎత్తుంటాయి. ఒకప్పుడు పర్వతాలకు రెక్కలుండేవనీ, అవి ఎగిరేవనీ, ఇందుడు వాటి రెక్కలను తన వజ్రాయుధంతో తెగగెట్టగా అవి భూమిమిద పటిషోయాయనీ ఒక పురాణగాథ ఉన్నది. ఈ గాథ నిజంకాదు.

పర్వతాలు కిలాముయుమైనవని అందరికి తెలుసు. కానీ ఈ కిలలను పరిశోధించి చూసి సట్టయితే ఒక దింతవిషయం బయటపడుతుంది : అదేమిటంబే, ఇచ్చి అఖండ కిలలు కాపు, ఏ నముద్రం ఆడుగుననే ఒక్కొక్కిపూర్వ చోప్పున పేరుకొని, నీటిబుత్తిడికి, వెడికి మనిభవించి ఏర్పడిన కిలలు. ఇది మనకెలా తెలుసునంటే, ఆనాదికాలపు జలచదాలశరీరాలు ఈ పర్వత కిలల పారలందుని చిక్కి ఈనాటికి కనిపిస్తాయి ! ప్రపంచంలోకల్లా ఎత్తయిన హమాలయ పర్వతపు కిలలలో కూడా ప్రాచీన జలచరశరీరాల శిథిలాలున్నాయి.

దీనినిబట్టి పర్వతాలు పయసుంచి చుచ్చి భూమిపై పడతేదని, అయిగునుంచి పైకి లేచా యనీ స్ఫుర్తమపుతున్నది. భూమిపై పారలో రెండు వైష్ణవులనుంచి ఒత్తిడి సంభవించటంవల్ల ఆ మధ్యభాగంలో ఉన్న భూమి పార ముడతలు ముడతలుగా పైకి లేపుంది. పర్వతపంక్తు లన్నీ ఈవిధంగా పైకి లేచినవే. హమాలయపర్వతాలు 6 కోట్ల సంవత్సరాలక్రితం పైకి పెరగ నారంచించాయి. అవి ఇంకా పెరుగుతూ ఉండిఉండపచ్చ. వింధ్యపర్వతాలు అగ్న్యుడి దారికి అట్టుగా లేచాయని మరొక పురాణగాథ ఉన్నది. పర్వతనిర్మాణాన్ని ఈగాథ మరింత పాఠపంగా సూచిస్తున్నది.

భూమి పైపారలో ఏదో ఒక విధమైన తీవ్రసంక్షేపం కలిగినప్పుడే పర్వతాలు పైకి లేస్తాయి. హమాలయపర్వతాల నిర్మాణానికి కారణభూతమైన సంక్షేపమే యారవోలో ఆల్మోను ఉత్తర ఆమెరికాలో రాకి, ఉత్తర ఆఫ్రికాలో ఆట్లాన్ పర్వతాలనూ నిర్మించింది.

ఒకసారి పుట్టినపర్వతాలు పుట్టినట్టే ఎల్లకాలమూ ఉండిపోతు. వానలకు అవి క్రమంగా అరిగిపోతాయి. అరిగిపోయిన పర్వతినిలలు రాతిపలుకులై, ఇసుకగా అయి, బంధుగా అయి, మట్టిగా మారిపోయి నది ప్రవాహాలవెంటి నముద్రాన్ని చేరి, ఆ నముద్రం అయిగున తెరుకోవటం జరుగుతుంది. ఈవిధంగా నముద్రగర్భంలో భావిపర్వతపంక్తుల ఉప్పుత్తి సాగుతోంది.

హమాలయాలకన్న అనేకాట్ల విల్లుమందే ఏర్పడి కాల్కమాన దాదాపు నేలమట్టానికి అరిగిపోయిన పర్వతాలు ఈనాడు అక్కడక్కడా చూడపచ్చ. ఇటువంటి పర్వతాల కిలలలో ప్రాణుల కళ్ళబరాలు దేరకపు. ఒక్కొక్కప్పుడు ఇవి అఖండ కిలలుగాకూడా ఉంటాయి.



## మాటకారి యోధుడు

ఒకవ్యాదు రోషుదేశంలో ఫిలోమినన్ అనే చక్రవర్తి పరిపాలించాడు. ఈ యనకు అందగతే ఆయిన కుమార్తె ఉండేది. రాజు సాధంలోనే ఉంటూ ఉండిన ఒక యోధుడు రాజుకుమార్తెను ప్రేమించాడు. ఒకనాడు ఆ యోధుడికి రాజుకుమార్తేతో ఒంటిగా మాట్లాడే అపకాశం దీరికింది. అప్పుడతను సాహసించి ఆమెకు తన ప్రేమను వెల్లండించాడు.

రాజుకుమార్తె ఆగ్రహించక, “నువు నీ మనసులో ఉన్నది చెప్పావు గనక, నేను కూడా నా మనసులో మాట నీకు చెప్పే స్తున్నాను. నేనుకూడా చాలా కాలంగా నిన్ను ప్రేమిస్తున్నమాట నిజం!” అన్నది.

ఈ మాట విని యోధుడు చాలా సంతోషించాడు. ఆతను రాజుకుమార్తేతో, “నేను రేపొ ఎల్లండో బయలుదేరి దేశాంతరాలకు వెఱుతున్నాను. తిరిగి సరిగా ఏడేళ్లకు

పస్తాను. ఈలోపల నా ప్రాణం పోయినా ఇంకోకతను పెళ్లాడను. నువుకూడా నా కోసం అంతదాకా వేచి ఉంటాననిప్రమాణం చెయ్యి. ఒకవేళ నేను గడువుతీరినమర్మాటి కల్గా రాకపోతే, నేను వనిపోయానని భావించి మరిపరిశైలా పెళ్లిచేసుకో!” అన్నాడు.

రాజుకుమార్తె ఆతని చెతిలో చెయ్యివేసి ఆప్రకారమే ప్రమాణం చేసింది. మర్మాడే ఆ యోధుడు దూరదేశాలకు బయలుదేరి వెళ్లిపోయాడు. ఆనాడే చక్రవర్తికి హంగరి దేశపురాజు, “మీ కుమార్తెను పెళ్లాడ గోరుతున్నాను,” అని కబురు చేశాడు.

చక్రవర్తి తన కుమార్తెను పిలిపించి, “అహ్మా, హంగరి రాజు నిన్ను పెళ్లాడతానని కబురు చేశాడు. మరి నీ ఆఖిప్రాయ మేమిటి?” అని అడిగాడు.

“నాన్నా, మరి ఏడేళ్లపాటు నేను కన్యగానే ఉండాలని నిశ్చయం చేసుకున్నాను.

ఆ తరవాత ఆయన ఇంకా నన్ను పెళ్ళాడ  
గోరినట్టయితే నా ఉద్దేశం చెబుతాను,”  
అన్నది రాజకుమారే.

చక్రవర్తి హంగరీ రాజుకు తన కుమారై  
అభిప్రాయం తెలియజేశాడు. “ ఏడెళ్లు ఆగి  
అప్పుడే మీ కుమారైను వివాహమాడ  
వస్తాను,” అని హంగరీరాజు కబురుచేశాడు.

ఏడెళ్లు గడిచాయి. రాజకుమారై  
యోధుడికోసం ఆత్రంగా ఎదురు  
చూస్తున్నది. రెపటిలోగా అతను రాకపాతే,  
హంగరీరాజు వచ్చి తనను పెళ్ళాడతాడు.  
తాను ఆయనను పెళ్లాడితీరాలి!

గడువు ముగిసినవాడే హంగరీరాజు  
రోమునగరానికి ప్రయాణమైనాడు. దారిలో  
అతని కొక యోధుడు కలిశాడు. అతను  
కూడా రోమునగరపాసేననీ, అక్కడికే  
ప్రయాణమై పొతున్నాడనీ తెలిసి, హంగరీ  
రాజు చాలా పంతోషించాడు.

వారిద్దరూ కబుర్లు చెప్పకుంటూ ప్రయా  
ణిస్తుండగా మధ్య దారిలో వానకొట్టి,  
హంగరీ రాజు దుస్తులన్నీ తడిసి ముద్ద  
అయిపోయాయి.

“ ప్రభూ, తమరు తమ ఇంటని వెంట  
పెట్టుకు రావలిసింది. పారపాటు చేశారు !”  
అన్నాడు యోధుడు.



“ ఏమిటోయ్, నువ్వునేది ? మా యిల్లు  
కాస్తది, కూస్తది అనుకున్నావా, వెంట  
పెట్టుకు రావచానికి ? నీవు చాలా అమాయ  
కుడల్లే ఉన్నావు !” అన్నాడు రాజు.

వారు కొంతదూరం వెళ్ళాక ఒక నది  
అడ్డు తగిలింది. రాజు తన గుర్రాన్ని అది  
లించి నీటిలోకి ఉరికించాడు. గుర్రం  
పల్లంలోకి దిగి రాజును ముంచినంత పని  
చేసింది. యోధుడు ఉపాయంగా ఆ  
లోతును తప్పేంచి, రాజుగారి వెనకాలే  
అవతలి ఒడ్డుకు చేరి, రాజుతే, “ ప్రభూ,  
తమరు పంతెనగాని వెంటబెట్టుకు రాక  
పోయారా ?” అన్నాడు.

“సుపు నిజంగా పిచ్చివాడులాగున్నావే? ఈ నదిని దాటే వంతెనను ఎవడున్న వెంట బెట్టుకురాగలడా?” అన్నాడు హంగరిరాజు.

“బాబూ, ఒకరు మూర్ఖుడు కావటం మరొకరికి లాభం,” అన్నాడు యోధుడు.

మరికొంత దూరం వెళ్ళాక రాజు యోధుడితే, “విమాయ్, ఇప్పుడు వెళ ఏపాటి అయిఉంటుంది?” అన్నాడు.

“కదుపులో ఆకలిగా ఉంటే భోజనాల వేళే, బాబూ! నా భోజనంలో కాస్తవంతు పుచ్చుకుంటారా?” అన్నాడు యోధుడు.

“ఎట్టే, నా కెటువంటి అభ్యంతరమూ తేదు,” అన్నాడు రాజు.

ఒక చక్కని వనంలో ఇద్దరూ కూచుని యోధుడు తెచ్చుకున్న ఆహారం ఆర గించారు. “బాబూ, తమరు అమృతునూ, నాన్ననూ వెంటతెచ్చుకుని ఉండవలి సింది!” అన్నాడు యోధుడు.

“ఇది మరియాగుంది! మా తండ్రిగారు ఏనాడే గతించారు. మా తల్లిగారు మంచం పట్టిన వృద్ధు. అవిణ్ణి ఎలా వెంట తీసుకు రాను? నీకు కాస్తయినా బుద్ది తెదలై ఉందేమెటి?” అన్నాడు రాజు.

“నిజం నిలకడమీద తెలుస్తుందితండి!” అన్నాడు యోధుడు. మరి కాస్తేపటికల్లా వారు రోమునగరం ప్రవేశించారు.



“ప్రభూ, నాకు సెలవిప్పించండి. తమరు రాజపీధివెంట వెదతారు కాబోలు. నాది అధ్యదారి. ఏడెళ్లక్రితం వల వేసి పవ్వాను. అది ఏ స్థితిలో ఉందే వెళ్లి చూసుకోవాలి,” అన్నాడు యోధుడు.

“సరే, వెళ్లిరా!” అంటూ హంగరీరాజు ముందుకు సాగాడు. అయినకు చక్రవర్తి ఘనమైన స్వాగతం ఇచ్చాడు. అతిథి అయిన హంగరీరాజు స్నానంచేసి చక్రవర్తి వెంట భోజనానికి కూచుని, మాటల సందర్శంలో, “దారిలో నాకోక యోధుడు తగిలాడు. పాపం, వెరిఖాగులవాడు! వాన కురిసి నా దుస్తలు తడిసిపోతే, ఇల్లు

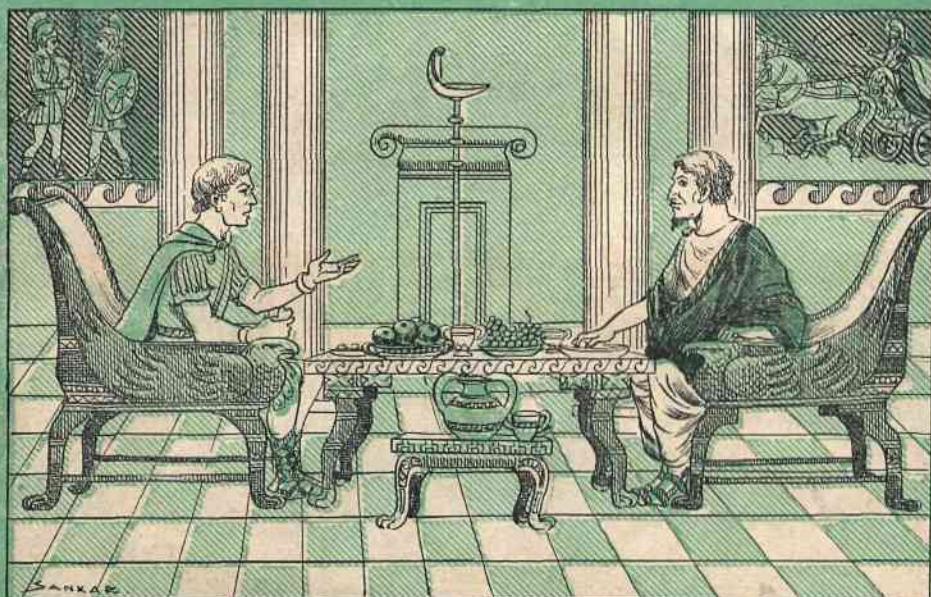
వెంట తెచ్చుకోలేదెమని అడిగాడు,” అంటూ గట్టిగా నవ్వాడు.

“వాన కురిసినప్పుడు వాడేం చేశాడు?” అని అడిగాడు చక్రవర్తి.

“మీద ఉన్న దుప్పటి కప్పిసు కున్నాడు,” అన్నాడు హంగరీరాజు.

“ఇకనేం? వాడి ఉద్దేశం, మీరుకూడా వెంట దుప్పటి తెచ్చుకుని ఉండవలిసిందనే. అది అర్థంలేని మాట కాదు!” అన్నాడు చక్రవర్తి.

తరవాత తాము నదివద్దకు రాపటమూ, తాను గుర్రాన్ని అదిలిస్తే అది తనను నీటిలో ముంచినంత పని చెయ్యటమూ,



వెంట వంతెన తెచ్చుకోలేదెమని యోధుడు అడగబుమూ గురించి హంగరీరాజు చక్ర పర్తిక విపరించి చెప్పాడు.

“అదీ అర్థంగల మాటే! ముందు దిగి లోతు చూసేటందుకు నోకర్లను తెచ్చుకుని ఉండవలసిందని ఆ యోధుడి ఉచ్ఛేశం,” అన్నాడు చక్రవర్తి.

“వాడు నస్తి తనతోబాటు భోజనం చెయ్యమని పిలిచి, నేను ఒప్పుకుని భోజనం చేశాక, ‘తమరు అమృతు, నాన్నమూ వెంట తెచ్చుకుని ఉండవలసింది’, అన్నాడు. అది అర్థంలేని మాటకాదా?” అని అడిగాడు హంగరీరాజు.

“ఎంతమాత్రం కాదు. అమృత నాన్న అంటే అన్నపానియాలని వాడి అర్థం. వాటిని వాడు తెచ్చుకున్నాడు, మీరు తెచ్చుకోలేదు,” అన్నాడు చక్రవర్తి.

“అయితే, వాడు వెళ్ళిపోయేటప్పుడు, తాను విడిశ్చుక్కితం ఒక పల వేశానని, అది

ఏ స్థితిలో ఉన్నది వెంటనే వెళ్లి మాసు కోవాలనీ అన్నాడు. దానికికూడా ఏదైనా అర్థం ఉండవో!” అన్నాడు హంగరీరాజు.

“వాడామాట అన్నాడూ?” అంటూ చక్రవర్తి ఆత్రంగా లేచాడు. ఏడెళ్లు ఆనగానే ఆయనకు తన కుమారె అడిగిన గడుపు జ్ఞాపకం వచ్చింది. ఆయన గబగబ అంతఃపురంలోకి పరిగెత్తాడు. హంగరీరాజు ఆయనవెంట పరుగెత్తాడు. కాని చక్రవర్తి ఆదుర్మాకు కారణ మేమిటో హంగరీరాజుకు వెంటనే అర్థంకాలేదు.

చక్రవర్తి భయపడ్డంతా అయింది. రాజకుమారే జాడ లేదు. ఆమెను యోధుడు ఆప్యుడే వెంటబట్టుకుని వెళ్లిపోయాడు.

“నువ్వు పెళ్గాడటానికి వచ్చిన నాకూతుర్ని ఆ యోధుడు నీకన్న ముందే కాజేసుకు పొయాడు. మీ ఇద్దరిలో ఎవరు మూడుడే ఇప్పుడైనా తెలిసిందా?” అన్నాడు చక్రవర్తి హంగరీరాజుతో.



## నాచికుడు సిర్దేఖాద్

హోరూన అల్రషీద్ ఖలీఫాగా ఉండే కాలంలో బగ్గాద్ నగరంలో సిందెబాద్ అనే పేదవాడు ఒక డుండేవాడు. వాడు బరువులు మొని, ఆ కూలి డబ్బులతో తన పొట్ట నించుకుంటూ ఉండేవాడు. ఒకనాడు వాడు మంచుపెండలో పెద్ద బరువు ఎత్తుకుని ఒక ధనికుడి ఇంటి సమీపానికి వచ్చాడు. ఆ ఇంటిముందు చక్కగా ఊడ్చి పన్నిరు చల్లటంచేత అక్కడ చల్లగా, సుఖంగా ఉన్నది. మాగ్గఫులు విక్రాంతి తీసుకోటానికని ఇంటి బయట ఒక బల్ల వేసి ఉన్నది. అందుచేత సిందెబాద్ తన బరువు కింద దింపుకుని, బల్లమీద చత్కిలబడి, సుఖానసతో కూడిన చల్లగాలి అసుభవించ సాగాడు. వాడికి లోపలినుంచి చక్కని జంతుగాత్ర సంగీతమూ, కోయి లలూ, చిలుకలూ, గోరువంకలూ ముదలైన పక్కల అరుపులూ వినవచ్చాయి. కూలిచేసుకునే సిందెబాద్ పరమానందంచెంది వాకిలిగుండా లోపలికి తొంగి చూకాడు. లోపల మనోహరమైన ఉద్యానవనం ఉన్నది. అందులో అనేకమంది బూనిసలూ, నౌకర్లు, అతిథులూ కనిపెంచారు.

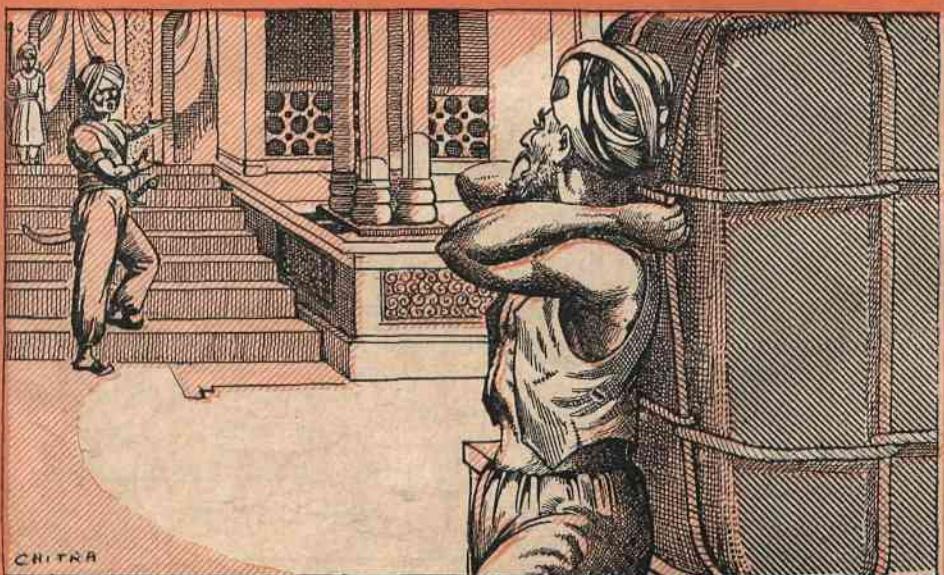
ప్రస్తావన

CHITRA



అంతేకాదు, రకరకాల వంటకాల వాసనలూ, పానీయాల వాసనలూ సిందొద్దు వద్దకు గాలివెంట వచ్చాయి. అటువంటి భూలోక స్వర్గాన్ని వాడెన్నదూ కలలోకూడా ఉచంచివుండలేదు. శరీరశ్రేష్ఠు చేసి ఏది దెరికినా తిని సంతోషించే ఆ సిందొద్దుకు అ ఆపరణలో వాళ్ళంతా దేవతలుగా తేచారు. వాడు నిట్టూర్చి “ఓ అల్లా! నీ కరుణామృతం ఎవరిపై ప్రపణిస్తుందో ఈ అల్పాడికెళ్లా తెలుస్తుంది? ఈ ఇల్లు గల పెద్దమనిషికి ఇంత సుఖమైన భోజనమూ, పానీయాలూ, సమస్త వైభోగాలూ సమకరార్పి, నన్ను ఏమీ లేని దౌర్ఘా గ్యాయగా ఉంచాపు!” అని అల్లాకు చిన్న వించుకున్నాడు. తరవాత వాడు తన దారిద్ర్యంగురించి అప్పటికప్పాడు పాటలు కట్టి, గొంతెత్తి పాడసాగాడు.

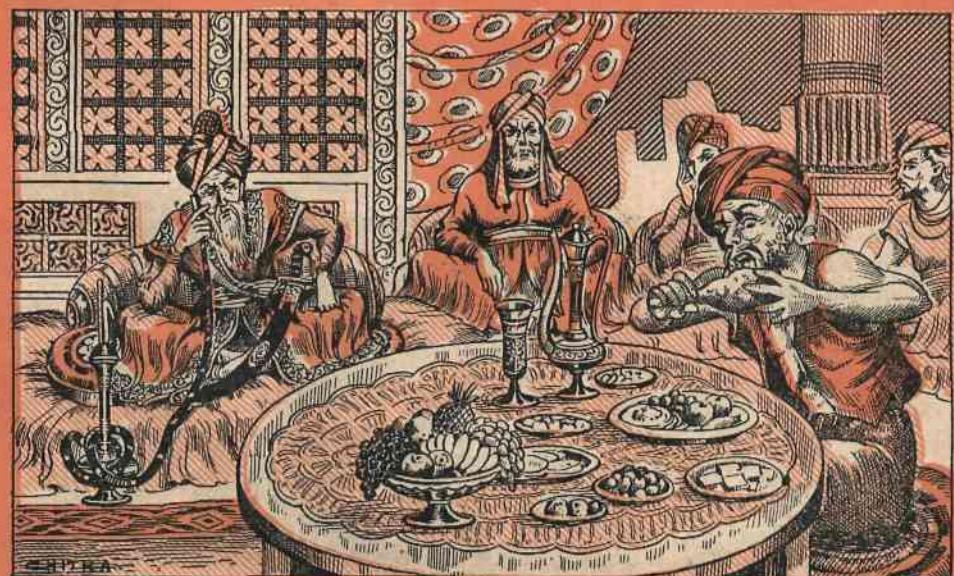
వాడు అల్లా కాస్సేపు పాడిన తరవాత బల్లమీదినుంచి లేచి బరువు మళ్ళీ ఎత్తుకొంచొండగా, వాకలివద్దకు ఒక బానిసి వచ్చి వాడితో, “యజమాని నిన్ను లోపలికి రమ్మింటున్నారు. నావెంట రా!” అన్నాడు. బరువులు మోసేవాడికి భయంవేసింది. వాడు ఏవిధంగావైనా లోపలికి వెళ్లకుండా తప్పించుకుండామని ఏవే సాకులు చెప్పాడు గాని, లాభం లేకపోయింది. చివరకు వాడు



తన లరుఫును వాకిలివద్ద కావలిఉండే వాడిక వప్పగించి, భయపడుతూ బానిస వెంట లోపలిక వెళ్లాడు.

ఖవనం లోపలిభాగం ఘూతోక వైకుం తంగా ఉంది. ఇంటినిండా గొప్పగాప్ప వాళ్లంతా ఆతిథ్యం స్వీకరిస్తున్నారు. ఎక్కుడ చూసినా అందమైన పుత్పులున్నాయి. రక రకాల అతర్లు ఘుమాయిస్తున్నాయి. బల్లల మీద కనీసిన ఎరగని పంటకాలన్నీ వడ్డించి ఉన్నాయి. ఆతిథులందరిమధ్య ఒక పుదుడు తెల్లని గడ్డంతే, రివిగా కూచుని ఉన్నాడు. ఆయన ముఖం చాలా అందంగా కళగలిగి ఉన్నది.

బరువులు మోసేవాడు తన కళను తానే నమ్మలేక, “నేను కలగంటున్నానే, తేక ఇది ఇంద్రలోకమో!” అనుకుంటూ ఆంద రికి సలాములు చేసి, మర్యాదగా చేతులు కట్టుకుని తల పంచుకుని నిలబడ్డాడు. పృథుడు ఆతన్ని ఆదరంతే తనదగ్గిరికి వచ్చి కూచేమన్నాడు. ఆతనిముందు అహర పదార్థాలు తెచ్చి పెట్టారు. ఆతను భోజనం ముగించి చెయ్యి కడుకుప్పున్నదాకా పృథుడు ఒక్క ప్రశ్నకూడా వెయ్యిలేదు. తరవాత అయిన, “నాయనా, సువ్యవహారునా ఆతిథివి. బిడియండక ఈపూటకు నీయిష్టంపచ్చినట్టు ఆసందించు. నీపేరేమిటి?” ఆని ఆడిగాడు.



"బాబూ, నేను కొద్ది కూలీకి ఘనమైన బరువులు మోస్తూంటాను. నన్ను సిందెబాద్ అని పిలుస్తారు!" అన్నాడు బరువులు మోసేవాడు వినయంగా.

వృద్ధుడు నవ్యి, "నాపేరుకూడా సిందెబాదేసుమా—నావికుడు సిందెబాద్... నిన్ను పిలిపించణానికి తారణమేమంటే నువ్విం తకుపూర్వం పాడిన చక్కని పాటలు. వాటిని మళ్ళీ వినాలనిపుంది," అన్నాడు.

బరువులు మోసేవాడు సిగ్గుపడుతూ, "బాబూ, నేను పేదవాళ్లి, మొరటువాళ్లి. అందుచేత అలాటి పాటలు పాడాను. దుఃఖం నాచేత అటుపంటి పాటలు పాడించింది. తమరు నన్ను క్షమించాలి!" అన్నాడు.

"నువ్వు పాటలకు సిగ్గు చెందవలసిన పని ఏమాత్రమూ లేదు. నువ్వు నా సోదరుడి వంటివాడివి. అ పాటలు నా చెవులకు చాలా ఆసందం కలిగించాయి. వాటిని మరికపారి దయచేసి పాడు!" అన్నాడు

నావికుడు సిందెబాద్. బరువులు మోసేవాడు గొంతెత్తి పాడాడు.

తరవాత వృద్ధుడిలా అన్నాడు: "నాదికూడా అతి విచిత్రమైన కథ. దానిని నీకు చెబుతాను. నేనీస్తితికి రావటానికి పూర్వం చాలా బాధలు పడ్డాను. ఆ సంగతి నా కథ వింటే నీకే తెలుస్తుంది. నమ్మిశక్కయంకాని శ్రమలు పడి, ప్రమాదాల నెదురొక్కని, దురదృష్టాలపాలై, యాతనలను అనుభవించి సంపాదించిన డబ్బుతో ఈ ముసలితనంలో సుఖపడుతున్నాను. నేను ఏడుపార్లు సముద్రాలపై ప్రయాణాలుచేశాను. ఆ సముద్రయానాలలో నాకు జరిగిన ఆనుభవాలు విన్నవాళ్లు నిర్వాంత పొతారు. తాని అలాజరగాలని రాసిపెట్టి ఉండటంచేతనే అవిజరిగాయి. విధిలిథితం జరిగే తీరుతుంది."

తరవాత నావికుడు సిందెబాద్ బరువులు మోసేవాడికి తన మిగిలిన అతిథులకూ తన అనుభవాలను ఈ విధంగా చెప్పసాగాడు:





## మరాబోలు

మార్యాద దేశంలో రత్నసింహుడు నే రాజుండేవాడు. ఆయనకు మీరా అని ఒక కుమార్తె కలిగింది. ఆమె అతి సుకుమారి, అత్యంత సాందర్భపుత్రి. చాలా చిన్నతనం లోనే ఆమెకు, పూర్వపుణ్యసుకృతంచేత, గాథమైన దైవభక్తి ఏర్పడింది. రంగులు వేసిన మట్టి బొమ్మలతో అధుకునేటప్పుడు ఆమెకా బొమ్మలన్నీ కృష్ణదులాగే కని పించేవి. అప్పుడామెకు అంతులేని ఆనంద పారవశ్యం కలిగేది.

ఆమె పెరిగి పెద్దదవుతున్నకొద్ది ఆమెలో గల భక్తిభావంకూడా పెరిగి ప్రపణించ సాగింది. ప్రపణించుంతా ఒక ఆనంద సాగరంలాగానూ, కృష్ణప్రేమతే నింకిసది గానూ ఆమెకు తేచేది. భక్తిపారవశ్యంలో ఆమె నేటివెంట అధ్యుతమైన పాటలు పచ్చేవి. ఈ పాటలలో చక్కని భావాలతో బాటు ముచ్చులైన కవిత్వంకూడా ఉండేది.

మీరాకు పెళ్ళియాడు వచ్చింది. తల్లి దండ్రులు తన పెళ్ళికి యత్నాలు చేస్తున్నారని తెలియగానే ఆమె ఆనందించటానికి బదులుగా విచారసముద్రంలో ముణిగి పోయింది. ఆమె తన జీవితం యాపత్తూ భగవత్సుకి రుక్కకే వినియోగించాలను కన్నదిగాని, సంసార సముద్రంలో ముణిగి తేలటం ఆమె కెంతమాత్రమూ ఇష్టంలేదు.

ఆమె తన తల్లిదగ్గిరికి వెళ్ళి, “అమృతామాట కొంచెం విను. మానవజన్మ చరితార్థం కావటానికి భగవంతుడి ఆరాధన తప్ప మరొక మార్గం లేదు. దుఃఖమయ మైన సంసారకూపంలో పడిపోయి భగవంతుణ్ణి మరిచిపోవటం తగినపని. అందు చేత, నామీద దయుఉంచి నాకు పెళ్లి చేయవద్దు !” అని బతిమాలింది.

ఈ మాటలు విని మీరా తల్లి నిర్దాంత పోయింది. తనకుమార్తె ఎప్పుడూ భగవ



ధ్వనంలో ముట్టిగి ఉండటం ఆమెకు తెలుసు. అందులో తప్పేమీ లేదుగదా అని ఆమె ఊరుకున్నదిగాని, తనకూతురి భక్తి ముదిరి పిచ్చిలో పదుతుందని ఆమె కలలో కూడా ఊహించలేదు.

“ ఏమికూ మాటలు, మీరా ? పెళ్ళి వద్దంటావు! పెళ్ళం తే ఏమికో నీకు తెలుసా ? ఆవిష యాలు పెద్దవాళ్ళం చూస్తాం. మేము చెప్పినట్టు నడుచుకోవ టమే నీవంతు ! ” అని ఆమె మీరాను గట్టిగా మందలంచింది.

చేసేదిలేక మీరా పెళ్ళికి తలవంచింది. తన హృదయాన్ని తన తల్లి దండ్రులు

అర్థంచేసుకోలేరని ఆమె గ్రహించింది. పెళ్ళి అయినా, కాకపోయినా, తన జీవితం భగవ చ్ఛింతనకే అంకితంకావాలని ఆమె తన మనసులో నిశ్శయం చేసుకున్నది. ఆమె అదేవిధంగా భగవంతుడివద్ద ప్రమాణం కూడా తీసుకున్నది.

తరవాత కొద్దికాలానికి ఆమె వివాహం జరిగిపోయింది. మేవారు రాజు అయిన కుమార భోజరాజుకిచ్చి మీరాను వివాహం చేశారు. అసమయంలో చిత్తురు మేవారుకు రాజభాని. మార్యారు, జయపూరు మొదలైన రాజపుత్ర సంస్కారాలన్నిటిలోకి అప్పుట్టే మేవారు ఉత్తమమైనది. అలాటి సంస్కారానికి ఇహసుఖాలమిద ఏమాత్రమూ కోరిక లేని మీరా రాజు అయింది.

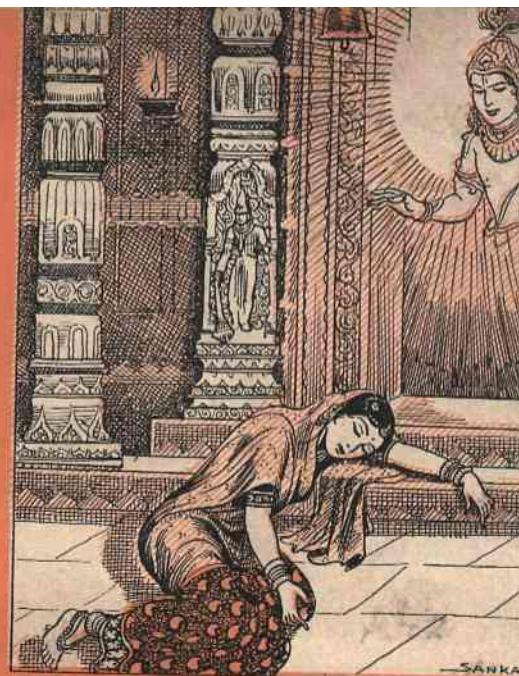
రాజుకూడా కవిత్వంలో ఆస్తిగలవాడే. అతనుకూడా పాటలు రచించేవాడు. భార్య భర్తలిద్దరూ కొంత కాలంపాటు కవిత్వానందంలో ముట్టిగిపోయారు. మీరాకు రోజులు చాలా ఆనందంగానే గడిచాయి. కాని రానురాను ఇద్దరి కవిత్వాలలోనూ చాలా తేడా కనిపించసాగింది. భగవంతుణ్ణి కిర్తించబం తప్ప మీరా పాటలలో మరొక విషయం ఉండేదికాదు. కుమారభోజుడు అలా కాక కిర్తనిగురించీ, విజయాలను

గురించి, ప్రపంచసుఖాలలోగల ఆనందం గురించి పాటలు రాశేవాడు.

మీరా ప్రపర్తునలోకూడా రాణాకు మార్పు కనిపీంచింది. ఆమె క్రమంగా రాజు వైభవాలసుంచి తప్యకోసాగింది. విలువైన ఆభరణాలూ, దుస్తులూ విసర్జించింది. హంసతూలికాతల్పాలు విడునాడింది. నారచిరెలు కట్టి, నేలమీద జింకతోలు పరుచు కుని దానిపై పడుకోసాగింది. తన చెలికత్తులనూ, దాసీలనూ తనచుట్టూ చేర్చి, వారికి తన పాటలు నేర్చి, తాను పాధుతుంటు వారు తనవెంట పాడెట్టు చేసింది.

ఆప్యటికీ ఆమె ఆనందం పూర్తికాలేదు. రాజుభవనంకూడా నుయ్యలాటిదే. ప్రపంచం విశాలమైనది. భగవత్తిష్టర్తునచేసి ఆనందించి తరించుదగినవాళ్లు ప్రపంచంలో లక్షే పలక్షులున్నారు. వారందరికి తన పాటలు వినిపించాలి, వారిచేత వాటిని పాడించాలి.

ఒకరోజు ఆమె కృష్ణాలయానికి వెళ్లింది. అక్కడ శ్రీకృష్ణుడి విగ్రహం ముందు ఎంతోసేపు సృత్యంచేస్తూ తన పాటలు పాడి, భక్తికన్మయత్వంలో సృంహతప్పి పడిపోయింది. తిరిగి సృంహ వచ్చాక మీరా పూర్తిగా మారిపోయింది. భగవంతుడి అంశ ఆమెలో ప్రవేశించి నట్టయింది.



SANKA

అదిమొదలు ఆమె రోజూ ఆ దేవాల యానికి వెళ్లసాగింది. అక్కడ ఆమె తన కోకిల కంఠంతో పాడే అధ్యతమైన భగవత్తిష్టర్తునలు విశాలానికి దేశం నాలుగు మూలలసుంచి వచ్చి జనం మూగి, తన్న యులు కాసాగారు. వారిలో ఆనేకులు సమస్తమూ త్వజించి భక్తులై పాయారు.

కాలక్రమాన మీరా కీర్తి ధీల్లిలో పుండె అక్కరు పాదుపా చెవుల పడింది. ఎవరిలో ఏ గొప్పతనం వున్న ఆనందించగల పుదారుడు అక్కరు. మొవారు మహారాణి పాడే అమోఘమయిన గీతాలను గురించి విని ఆయనకు వాటిని స్వయంగా వినాలని తీవ్ర

మైన కోరిక కలిగింది. తనకిలాంటి కోరిక వున్నదని తెలిస్తే రాజపుత్రులు అవమానంగా భావించి కయ్యానికి కాలు దువ్వుతారు. అందుచేత అక్షరుపాదుపా తన ఆస్తాన గాయకుడైన తాన్నేనుతో ఈ విషయం చెప్పి సలహ అడిగాడు.

“తమరు బైరాగిదుస్తులు ధరించారంటే ఒకరి అనుమతి అవసరం లేకుండానే వెళ్లి మీ కోరిక నెరవేర్పుకోవచ్చు,” అన్నాడు తాన్నేను. ఇద్దరూ కాపొయవస్తాలు ధరించి మేవారుకు వెళ్లారు. కృష్ణాలయం బయట నిలబడి లోపల పాడుతున్న మీరా పాటలు ఆలకించారు. మీరా పాటలు వింటుంటే

అక్షరుకు మతపోయినట్టయింది. ఆయన మీరా పాదాలమీద పడి, “తల్లి నాకు మోక్షమాగ్గం ఉపదేశించు,” అన్నాడు.

“నాయనా, ఎల్లప్పుడూ హరిధ్యానం చెప్పు నిష్టల్చుపుమైన జీవితం గడుపు,” అని మీరా ఆదేశించింది.

అక్షరు తన మెడనుంచి ఒక రత్నహరం తీసి మీరా పాదాలవద్ద పెట్టి స్నీకరించమని కోరాడు.

బైరాగి వాడివద్ద అంత విలవైన హరం వుండటం చూసి మీరా నిర్మాంతపోయి, “నాయనా, నికిది ఎలా దౌరికింది? సుఖతాపసిలాగున్నావే?” అని అడిగింది.



"అమ్రా, నేను యమునలో స్వానం చేస్తుంటు ఇది దొరికింది. తావసిని గనక నాకు దీనితో పనిలేదు. దానిని నీ కృష్ణుడికి సమర్పించుకుంటున్నాను," అన్నా ఉక్కరు.

మీరా హరం ఎత్తి కృష్ణ విగ్రహం మెడలో అలంకరించింది.

ఆస్తి రాణకు తన భార్య ధరణి ఏమంత నచ్చలేదు; ఆమె ప్రవర్తన మేవారు మహారాణి అయిన మనిషికి ఉచితమైనది కాదని ఆయన అభిప్రాయం. దీనికి తగ్గట్టుగా ఆయనకు రత్నహరం

గురించి తెలియచ్చింది. ఆయన ఆ రత్న హారాన్ని తెప్పించి పరీక్షించాడు. దాని

ఖరీదు పది లక్షలకు తక్కువ పుండు. ఇంత ఖరీదైన కానుక ఎవరిష్టగలరు? రాణా ఆప్సానంలో ఒకడు ఈ హారాన్ని అక్షరుపాదుషా కొనగా తాను స్వరూపంగా చూసినట్టు సాక్ష్యం చెప్పాడు. రాణా వేగుల వాళ్ళను నియోగించి, తన భార్యకు అ రత్నహరం ఇచ్చిపోయినవాడు ధీలీపాదుషా అక్షరేనని తెలుసుకుని అవమానంతో కుంగి పోయాడు. మీరా మేవారు రాజ్యానికి కళంకం తెచ్చింది. అమెను చంపమని రాణా ఉత్తరు విచ్చాడు.

కాని అమెను చంపేవారెవరు? యొంత ఉబ్బిస్తా నన్నపుటికి ఒక్కడూ ఆ పని





చెయ్యటానికి ముందుకురాలేదు. మీరా పవిత్రత ముందు రాణా ఆజ్ఞ విపాటిది? రాణా అమెను చంపించలేక ఒక చీకటి కొట్టులో నిర్వంధించాడు. ఇందులు మీరా కొంచెమైనా వివారించలేదు. చీకటికొట్టు అమె ఆనందాన్ని కొంచెమైనా తగ్గించలేక పొయింది.

అయితే రాణాకు మీరా బతికిపుండలమే కంటకంగా పున్నది. ఆమెకు ఒక గిన్నెలో విషం పంపాడు. భగవంతుణ్ణి స్వరిస్తూ మీరా విషాన్ని తాగేసింది. విషం ఆమెను విమి చెయ్యలేకపొయింది. రెండసారి రాణా ఆమెకు ఒక పెట్టులో విషసర్పాన్ని పెట్టి,

వంద్రహరునే మిషమీద పంపాడు. పెట్టె తరవగానే పాము బుసలుకోడుతూ పచ్చి మీరాను కాటువేసింది. మీరా నిశ్చలంగా ఆపామును ఎత్తి తన మెదలో చేసుకున్నది.

మీరా చావటానికి తాను చేసిన రెండు యత్నాలూ వృథా అయిపోవటం చూసి రాణా, “నువు ఆత్మహత్య చేసుకో!” ఇది నా ఆజ్ఞ!!” అని వర్తమానం పంపాడు. మీరా తన భర్తను ఒకసారి చూడాలని కోరింది, కానీ రాణా సమ్మతించలేదు. “సరే, ఆత్మహత్య చేసుకుంటాను,” అన్నది మీరా. ఆమెను విడుదలచేశారు.

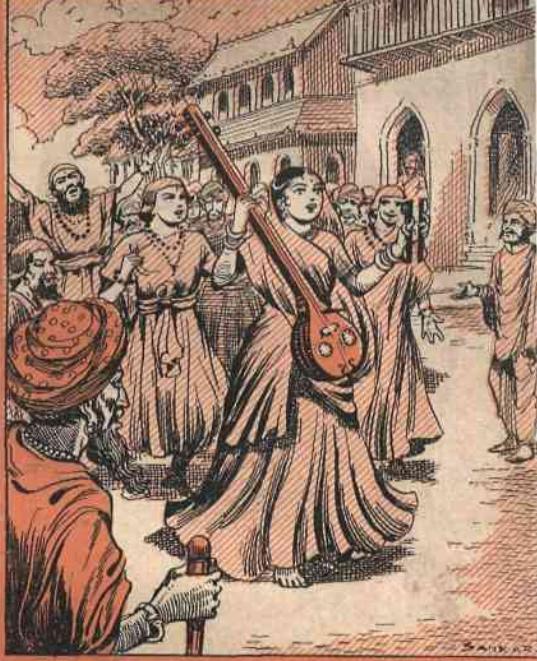
అయితే పట్టపగలు ఆత్మహత్య చేసు కోవటానికి వీలుండదు. ఆమెను ప్రాణం కన్న ఎక్కువగా చూసుకుంటున్నవాళ్ళు నగరంలో వెనకువెలున్నారు. అందుచేత ఆమె అర్థరాత్రి అంధకారంలో పడి ఒంట రిగా వెళ్లిపోయింది. ఆమెకు దారిలో ఒక సది తగిలింది. ఆమె అందులోకి దూకే సింది. అక్కణంలో ఆమె మనస్సు భగ వంతుడి మీదనే పున్నది.

సీటిలో ముణిగినాక ఆమె యొదట ఏదో వెలుగున్నట్టు అనిపించింది. ఆమె చెవిలో ఎవరో ఇలా చెప్పినట్టయింది: “సీ భర్త ఆజ్ఞానుసారం నువు ఆత్మహత్య చేసు

కున్నావు. ఇకనుంచి నీకు మరక జన్మలభిష్టున్నది. నువ్వు వెళ్లి ప్రజలలో భగవద్ధుక్త ప్రచారంచేసి వారిని తరింపజయ్య”

కణ్ణు తెరిచి చూసేసరికి తాను ఒడ్డుమీద పదుకుని వున్నట్టు స్పష్టమయింది. కాని ఆ ప్రదేశం ఆమె నదిలో దూకిన చేటు కాదు. బీకటికూడా లేదు. సూర్యుడు దెరీప్యమానంగా ప్రకాశిస్తున్నాడు. నదిలో పదినాక తాను చూసిన వెలుగుగాని, విన్న మాటలుగాని ఆమె మరపలేదు. ఆమె ఆక్కడినుంచి లేచి పాడుకుంటూ పాలాల మధ్యగా బయలు దేరింది.

మీరా కొంతదూరం వెళ్లేసరికి కొందరు గొట్టకాపరి పిల్లలు కనిపించారు. ఆమె వారిని బృందావనానికి దారి అడిగింది. ఆ కుర్రవాల్లు ఆమెను తాగటానికి పాలిచ్చి, బృందావనానికి దారి చెప్పి, కొంతదూరం ఆమెను సాగనంపారు. ఆమె ఆనేక గ్రామాలమీదుగా తన పాటలు పాడుకుంటూ పొతూంటే, జనం గుంపులు గుంపులుగా ఆమెవద్దకు చేరి తన్నయత్వంలో ముటిగి పొయారు. వారిలో కొందరు భక్తిపరపశులై, ఇల్లూ డాకిలీ మరిచి, ఆమెవెంట బయలు దేరారు. ఇలాటి వారందరినీ వెంట బెట్టుకుని మీరా బృందావనం చేరింది.



బృందావనంలో రూపగోసాయి అనే తపస్సే ఉన్నాడు. అయినకు అడవాల్లన్నా, బంగారమన్నా అమిత కోపం. ఈ రెంటిని దగ్గర చేరనివ్వినవాడు వోకం సాధించ తెఱని ఆయన అంటూండేవాడు. మీరాకు రూపగోసాయి గురించి తెలిసింది. ఆమె ఆయినకు “బాబూ, బృందావనంలో శ్రీకృష్ణుడు ఒకడే పురుషుడు. మిగిలిన వారందరూ గోపికలు. నువ్వు పురుషుడైనట్టయితే ఇక్కడ ఉండటం గావ్య అపచారం. కనక వెంటనే వెళ్లిపో!” అని సందేశం పంపింది. ఈ బోధన విని రూపగోసాయి చాలా అనందించి ఆమెను

తనవద్దకు రమ్యని ఆహ్లాదించాడు. అది తప్ప నీకివ్యటునికి నాదగ్గిర ఏమిలేదు,” మొదలు ఆ ఇద్దరూ ఒకరికొకరు గురుపూగా అన్నది మీరా. ఉంటూ తత్యశోధ చేసుకున్నారు. మీరా “నాకు నీవల్ల ఒక సహాయం కావాలి!” పాటలు పాడటం చూస లేదు. అమె అన్నాడు రాణా. పాటలు దేశమంతా వ్యాపించాయి. చిత్రా రులో ఆబాలగోపాలమూ అమె పాటలు పాడటం చూసి మొదట రాణా మండి పడ్డాడు, కానీ తరవాత పచ్చాత్తాపపడ్డాడు. తన సామ్రాజ్యం చాలా చిన్నది. అమె అంతకన్న పెద్దసామ్రాజ్యానికి రాణి. అమె ముందు తానెంతవాడు!

చిత్రారునుంచి ప్రజలు తండ్రిపతండ్రాలుగా బృందావనానికి వెళ్లి, మీరా దర్శనం చేసుకుని పస్తుండటం చూసి రాణాకూడా బయలుదేరాడు. అయినసామాన్య దుష్టులు ధరించి, బంటరిగా ప్రయాణించేసి, బృందావనంచేరి, మీరా నిత్యమూ పాడే గుడివద్దకు వెళ్లి, “ఖైం దేహి!” అని కేకెట్టాడు. “నేనె భిక్షురాలిని, బాబూ! ఆ కిస్ము

తప్ప నీకివ్యటునికి నాదగ్గిర ఏమిలేదు,” అన్నది మీరా. “నాకు నీవల్ల ఒక సహాయం కావాలి!” “ఏమిటా సహాయం ?” అన్నది మీరా. “నన్ను కమించటం!” అంటూ రాణా తాను ధరించిన వేషం తీసివేశాడు.

తన భర్తను చూసి మీరా పరమానంద భరితురాలయింది. అమె హృదయంలో భర్తమీద లేకమైనా ఆగ్రహంలేదు. అమె రాణావెంట చిత్రారుకు తిరిగి పచ్చింది. అది మొదలు అమె జీవితకాలమంతా, ఏడాదికి ఆరుమాసాలు చిత్రారులోనూ, ఆరుమాసాలు బృందావనంలోనూగడిపింది.

మీరాబాయి నాలుగుపంచల ఏల్లక్రితం జీవించింది. కానీ ఆమె పాటలు ఇప్పటికి, ఎప్పటికి జీవించే ఉంటాయి. వాటిని విని కోట్ల కోట్ల ప్రజలు తన్నయత్యంపాండాడు, ఇంకా ఎన్నో కోట్లమంది పాంచుతారు.





## మిత్రభేదం

యమనకుడు :

మదుగు జేరగబోయి - మన రాజు జడిని  
కడ చెట్టుక్రింద చ.-క్ర్రగు గూరుచుండె.  
తన పరివారమ్ము త.-త్తల పుట్టి  
తన చుట్టు చేరిన-వనికూడ తెలిసె.  
అను విది దరి జేరి - ఆ తీరు నెఱిగి  
మనవిసేతును రాజ - మంత్రాంగమెల్ల.

కరటకుడు :

భయపడెనే లెదొ ? - పాప మారాజు  
స్వయముగా తెలియునా - సావాసకాడ ?

దమనకుడు :

తెలియకేమున్నది - తెలివి కాపలెను  
ఏలిచి చెప్పిన సరే - తెలియు నందజకు.  
కరులు హాయమ్ములు - గద్దించి పలుక  
చరచర సాగవా - జంతువులయ్యు.  
పలుక గ్రహియించ.-గలరు పండితులు,  
తెలివి పరేంగిత-మ్ముల, నెఱుంగుటకె.  
ఆకార చేపుల - నాంతర గతుల  
వాకుల ముఖ నేత్ర - వైఖరులెల్ల,

కనుగొని మనసులో - గల దాని తెలియు  
మనుషు మాటల - మఱువగా దగునె ?  
భయపడి యున్నట్టి - పతి జేరి చీరి  
నయమొపు కైర్యమ్ము - నందించి పలిక;  
మును గోలుపోయిన - ముఖ్యమధాని  
పని నింక సాధింతు - పలు మాటలేల ?

కరటకుడు :

ప్రభుసేవ ఎఱుగవు - ప్రభువుల నెట్లు  
సభలోన నీవైపు - సరిజేయగలవు ?

దమనకుడు :

చిన్ననాడే తండ్రి - చెంతను జేరి  
విన్నవాడను వచ్చు - విబుధులు సెప్ప.  
నీతి శాస్త్రమ్ము నా - నిండు మనమ్ము  
లోతుల దాచితి - భీతి చెందకుము.  
బంగారు పుప్పుల - బరగు భూదేవి  
సింగారములు గోయు - జెట్టీల వినుము—  
శూరులు, పండితుల్, - ధారుటీపతులు  
చేరి వారల సేవ - జేసెడి వారు—  
పీరు నల్మయ్యరు తప్ప - పెఱవారి కెట్లు

ధారుణి భాగ్యమ్ము - దక్కంగ గలదు ?

కరకుడు :

ఆయన ని వచ్చటి - కరిగి తెల్లోలుత  
ప్రియవాకున్న లేపని - పెద్ద పల్లుదువు?

ఉమసకుడు :

అప్పడెమి యఁడుగునే - అటు జవాబిత్తు  
జపుడెమి చెప్పుదు - నేమి పల్లుగ్గుదునే?  
మాటకు మాటగా - మాటలు నడచు ;  
సూటి ప్రశ్నకు వచ్చు - సాటి జవాబు.  
మాటకారులలోన - మతి రకాలుండు ;  
వాటమ్ము చిల్కల - వంటి దీక్కరిది  
మాటల నాల్కుపై - మాటుకొంటారు ;  
పోటరుల్ కొందరు - బుద్ది దాచుడురు.  
మూగవారలవేలె - ముఖ్యవాక్యముల

లోగుండెలను దాచు - లోభులు గలరు.

అందులో గుండెల - నణిన మాట

ఎందుల నపసర - మండ వెల్యుదును.

ముందుగా నేనెమి - ముచ్చటించెదను ?

ఇందును గూర్చి ఆ.లించితి మున్నె !

సమయము రానిదే - జారె నామాట,

అమరుల గురువైన - అవమాన పడును.

కరకుడు :

పరిగాని తమ్ముడా ! - మతి ఒక్క మాట :

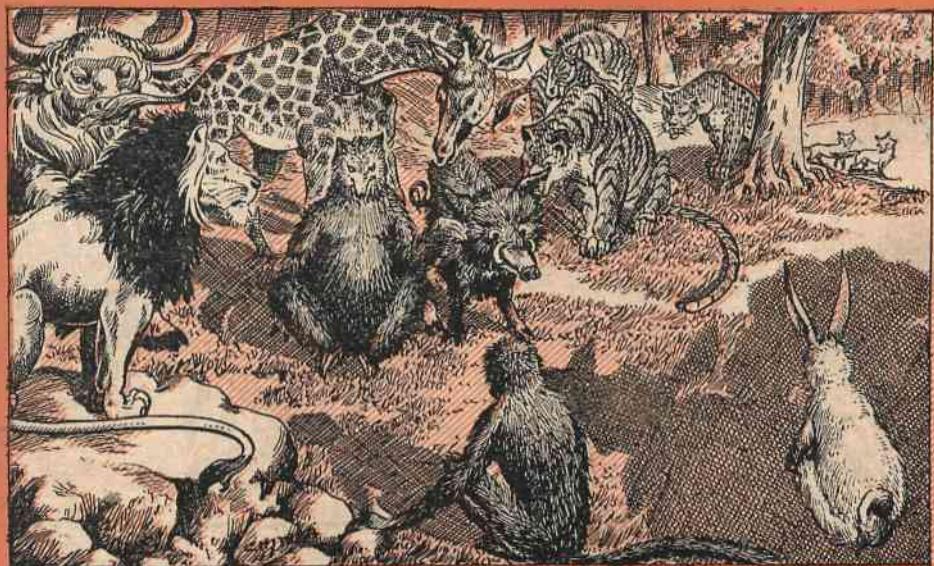
నరపతులకు దూర - నతియె సమ్మతము.

దౌరలు సర్పమ్ములు - దూరమందుండి

నరులు దండము బెట్ట - సరిదైనవారు.

వారి దాప్పన కెంత - వారైనగాని

చేరచాదప్పుడు - సెబ్బర యగును.



దమనకుడు :

నీ మాటలో కొంత - నిజమున్నదయిన  
నా మాటలోకూడు - నయరీతి కలదు.  
ఎవరెట్టి వారలో - ఎతిగి వారలకు  
పుపులోని దారమై - పురుషుండు మెలగి  
వశులను జేసుకో - వలయు న్నట్టున,  
వశమోదురయ్య రా - వణ వంశ్యులైన.  
అనుసరించెది వారి - నందఱ విడిచి,  
జననాథు లటునిటు - చనతేరుసుమ్ము.  
చెప్ప నేటికి ప్రభు - చిత్తమ్ము నెతిగి  
మెప్పు బొందుట మన - మేటిధర్మమ్ము.  
ప్రభువు కోపించిన - ప్రస్తుతించుటయు,  
ప్రభువు మెచ్చిన ఇష్ట - పడుటయు చాలు,  
ప్రభు శత్రువును కోప - పడి చూచుచుంట,

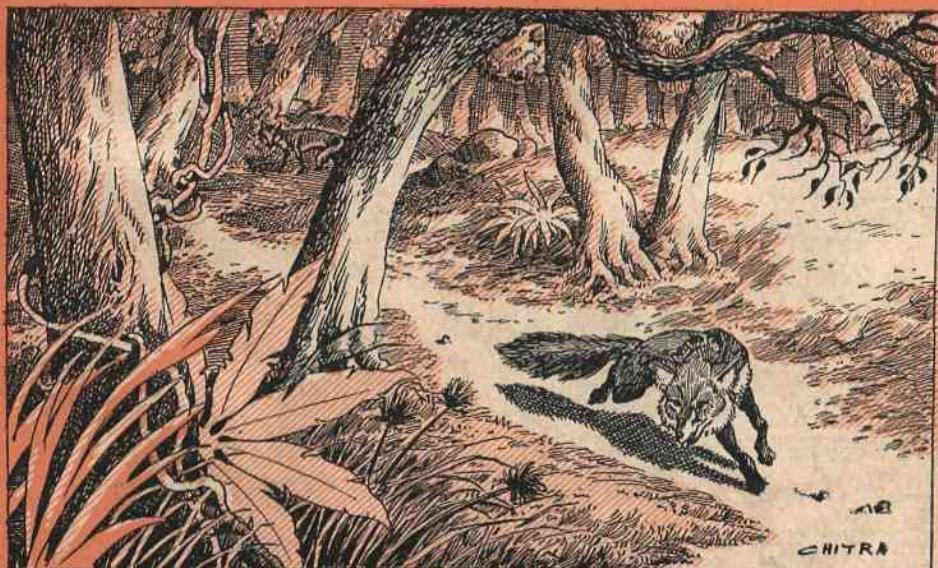
ప్రభువానములజూచి - బ్రహ్మండమసుట,  
పరపశికరజి మం - త్ర రహస్యమిదియె.  
పరమంత్ర తంత్రాల - వరుసలే పలదు.

కరటకుడు :

అయిన పరే శుభ - మృపుగాత సీకు  
ప్రియసోదరా ఆల్మె - ప్రయతించి చూడు.  
సీ యాష్టమైనట్టి - నీతినే నడచి  
పాయసాన్నమ్ముల భక్తించిరమ్ము.

దమనకుడు :

పర పోయివత్తును - కరటకా ఇంక  
దెరగారి అడుగుల - దరిసెనమ్మునకు...  
అని పల్లె దమనకు - డా మృగరాజు  
మును కొల్పు దీరిన - మన పక్షిచ్ఛాయ  
కనుగొంచు మెల్లగా - చనినాడు కడకు.



## తో లి మానవ సంఘాలు

పాతరాతియుగంనాటి మానవుడు ప్రధానంగా వెటగాడూ, మాంసాహారి. వేటే అతని ఏకైకజీవనాధారం కావటంచేత దానికోసం ఆతను తన ఆయుధాలను అభిపృద్ధి చేసుకుని, ఆ వెటలో చురుకుదసం ప్రదర్శించి, సంఘజీవి ఆయాడు.

మానవుడు నాకాహారుతైన “ప్రేమేట్స్” నుంచి పరిణామం చెందినపుటికీ పించామయుగంలో ఫలపృష్ఠజాతులు అంతరించి జంతువులకు పనికిపచ్చే గరికి బయల్లు ఏర్పడటంపల్ల మాంసాహారి, వెటగాడూ కావలిసిపుచ్చింది.

రాతిగొడ్డలతో ఒకవిషర కోసగా చెక్కి, గోకుడు పెళ్లలతో నునుపుచేసిన కప్రయాచె అనేక సహస్రాలపాటు మానవుడి ఉత్తమ ఆయుధంగా పని చేసింది. నియాండర్తాల్ మనుమలు ఈ ఈతెకు ఒక రాతిములుకు తగిలించి, దాని సహాయంతో సాతిలేని వెటగాళ్లగా జీవించారు. ప్రప్రోండమైన జడల వినుగులనుసుసయితం వారు వేటాడారు. వారు ఎంతో ఓపికగా దానిని మాటులోకి చెర్చి, దూరంనుంచి తమ ఈతెలతో గాయపరిచి, రక్తం కోల్పోయి అది కదలతేని స్థితికి పచిసుదాకా వేచిఉండి, తరవాత దానిని చుట్టుముట్టి చంపేసేవారు. ఇంత శ్రమపడినందుకు వారికి బోలెడంత మాంసాహారమూ, విశాలమైన చర్చమూ, ఉపయోగకరమైన దంతాలూ, నిప్పులో మండించబానికి కొప్పుతో కూడిన ఎముకలూ దెరికేవి. ఇటువంటి జంతువులను వేటాడుబానికి అనేక మంది మానవులు సమష్టిగా కలిసి శ్రమపడాలి. ఈ సమష్టిక్రమే రాతియుగం నాటి కుటుంబాలకు దారితీసింది. అనేక కుటుంబాలు కలిసి వెటలో పాల్గొనేవి.

సుమారు 25 వేల ఏళ్లకితం రాతియుగప్ర మానవులు వేటభూమిగా ఉపయోగించిన ఒక విశాలప్రదేశం ప్రాచ్యలో కనిపెట్టబడింది. ఈ ప్రదేశంలో అష్ట అడవిగుర్రాలకు సంబంధించిన ఎముకలు కనిపించాయి.

ఆప్యటికింకా మానవులు జంతువులను ముఖ్యికచేయటం నేర్చుకోలేదు. ఈని విస్తారసంఖ్యలో మానవులు కలిసి పనిచేస్తా, మందలుగా తిరిగే అషవి గుర్రాలనూ, అడవి బగ్గెలనూ, ఇతర జంతువులనూ మూక ఉమ్మడిగా వేటాడే పద్ధతులు బాగా నేర్చారు. ఆ జంతువుల మాంసమూ, చర్చలూ మాత్రమే వారికి ఉపయోగించేవి. ఈవిథంగా పాత రాతియుగంలోనిమానవులు తాము వేటాడిన మృగాల రూపాలను కొయ్యలో మలిచి, రాతిమీద చిత్రించారు.

# పోటోవ్యాఖ్యల పోటీ :: బహుమానం రు. 10 లు

1956 సెప్టెంబరు సంచికలో ప్రకటింపబడే పోటోలకు నమూనాలు



★ తై పోటోలకు నరిజన వ్యాఖ్యలు ఒకప్రమాణంగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకూ నంబందం వుండాలి.)

★ జూలై 10-వ తేదీలోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశీలింపబడవు.

★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలో అత్యుత్తమంగా వున్న సెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 10/-లు బహుమానం.

★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోస్టుస్టర్టుపైన వ్రాసి, ఈ అద్రనుకు పంపాలి:-చందమామ పోటో వ్యాఖ్యల పోటీ, మద్రాస-26

## జూలై నెల పోటీ ప్రతితి లు

మొదటి పోటో : ఒప్పుల కుప్ప

రెండవ పోటో : వయ్యాగిరి భాము

పంపినవారు : కోప్పుల హేమాది, 8/0 కె. అచ్చయ్యగారు, గొల్లపొలు,

పెతాపురం తాలూకా, (తూర్పుగోదావరి జిల్లా)

బహుమతిమొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఖరులోగా పంపబడుతుంది.



# ఇంద్ర జాలము

ప్రొఫెసర్ పి. సి. సర్గుర్

పేకముక్కను కనుకోవడంలో వరుసలో తలకిందు చేసిఉన్నాయి. చాలా విధాలున్నాయి. కాని నా ఉద్దేశంలో ఈ కింది పద్ధతి చాలా నులు వైనది!

1, 3 నంబరుగల ముక్కలు పైవరసలోనూ, కిందివరసలోనూ కూడా ఒకటిగానే ఉన్నాయి. 2, 4 నంబరు గల ముక్కలు కింది వరసలో తల

చూసినట్టయితే అందులో రెండు కిందు కావటం తెలుస్తున్నది.

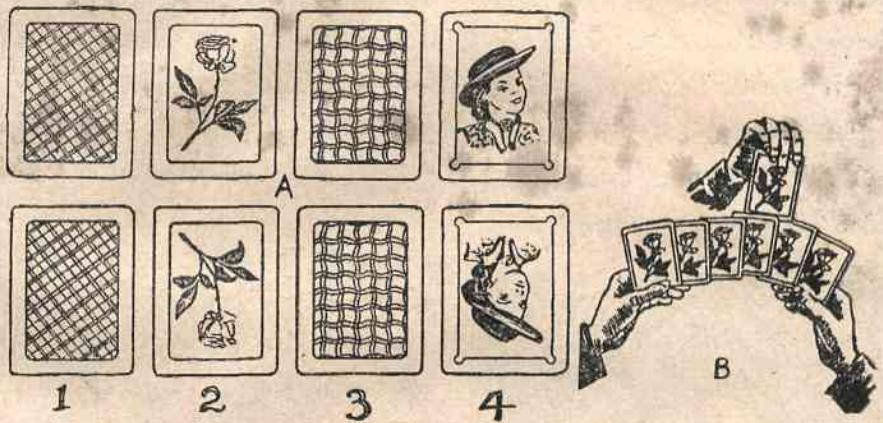
ఈట్లపేక ముక్కల వెనకపై గల ముక్కలు కింది వరసలో తల రకాలు కనిపిస్తాయి (1) తలకిందు చేయటానికి గ్రేవ్ రకాలు కనిపిస్తాయి (1) తలకిందు చేయటానికి గ్రేవ్ చేయటానికి పీలయినవి (2) ఎటు మొగల్, కారవాన్ మొదలైన పేకలు తిప్పినా ఒకటిగానే ఉండేవి. A అనే మంచివే అయినా ఉపకరించవు. భామ్మలో పైవరుసలో నాలుగు తలకిందులు చేస్తే తెలిసేలాటి రకాల ముక్కలున్నాయి. ఈ వరు ముక్కలు గల పేకలే కావాలి. ఇవి సలోవన్న ముక్కలలో (1) గళ సాధారణంగా ఖరీదైనవిగా ఉండిజైనూ, (2) పువ్వుడిజైనూ, టాయి. ఇలాటి పేక ఒకటి తీసు (3) మళ్ళీ గళ దిజైనూ, (4) ఒక కుని అన్ని ముక్కలూ ఒకే విధంగా తీ తలా వున్నాయి. అవే కింది ఉండేటట్లు అమర్చి పెట్టుకోవాలి.

ఉదాహరణకు—B లో పుస్తకాలన్నీ పైకి ఉండేలాగ అమర్చి ఉన్నాయి.

ఈ విధంగా అమర్చిన పేక తీసు కుని ఐంద్రజాలికుడు, ప్రేషకులలో ఒకరిని ఎదో ఒక ముక్క తీసుకో మంటాడు. ఈ ముక్కాను ప్రేష కులు చూసుకునే నమయంలో

జాలికుడు ఆ ముక్కాను నులువుగా గుర్తించ గలుగుతాడు.

తలకిందులు చేస్తే మారని ముక్కలుగల పేకలతో ఈటిక్క చేసేవారు ముక్క లన్నిటీమీదా ఒక చివర సిరాగుర్తులో, పెన్నలు గుర్తులో పెడతారు.



ఐంద్రజాలికుడు తన చేతిలోని పేకను తల్లికిందులు చేసేసి, ముక్కాను తిరిగి పేకలో వెద్దయ్య మని ప్రేషకుడితో అంటాడు. ఈ ముక్క తప్ప, పేకలో మిగిలిన ముక్క లన్నీ తలకిందులుగానే ఉంటాయి. అందుచేత ఐంద్ర

జాలకులు, యాగారణి గురించి నల పొలు పొందడలన్నే, వారు ‘చందమామ’ పేరు ఉదహరిస్తూ, ప్రాపెనరుగారి పేర ఉత్తరం రాయపచ్చ. ఉత్తరాలు ఇంగ్రీమ లోనే రాయాలి

వారి ఆడను యాది :- [ప్రాపెనరి : పి. సి నరాద్రు, మజిషియన్, పొస్టుబాట్స్ 7888 కలకత్తా - 12.]

## అట్టు చివరి బోమ్మ

ఒకరోజు రాజు - 7

ఖలీఫా అబూను చాలా ఆదరంతో చూసేవాడు. అబూ ఖలీఫాను తన చమత్కార నంభాషణలతో రంజింప జేస్తూండేవాడు. అతను ఖలీఫా అభ్యంతర మందిరంలోకి, రాజీ జుబేదా అభ్యంతర మందిరంలోకి కూడా యథచ్ఛగా వెళుతూ పెద్దపచ్చిరె జూఫర్ కన్న ఖలీఫాకు ఆశ్చర్యాదుగా ఉండేవాడు. ఈగారపమర్యాదలతో అబూ తల తిరిగి పోతెదు, అతిశయం పట్టుకోతెదు.



- CHITRA -

తన దాసీ అయిన గన్న అబూ కేసి, అబూ గన్నకేసి తరుచు మాసు కుంటూంపటం గమనించి, రాజీ జుబేదా వారిద్దరికి వివాహం చేస్తే బాగుంటుందేవొనని ఖలీఫాతో ఒక నాటు అన్నది. ఖలీఫా ఇద్దరినే చెర్చి, వారి సమ్మతి తెలుసుకుని, వారికి వైభవంగా పెళ్ళి చేసేశాడు.

వారిద్దరూ కొంతకాలం ఉల్లాసంగా గడిపారు. గన్న రాజివాసంలో పెరిగి నది కావటంచేత ఆమెకు రాజీభోగాలు అనుభవించటం బాగా తెలుసు. ఈ భోగాలకింద అబూదగ్గిర ఉన్న ధన మంతా కర్మారంలాగా ఇప్పె హరించి పోయింది.

“బట్టుపై తెలియకుండా ఉన్న దంతా ఖర్చుపెట్టేశాం. ఖలీఫా నాకు నెలజీతమంటూ ఏర్పాటు చేయలేదు. ఆయనను డబ్బుడగటం నాకెంత మాత్రం ఇష్టంలేదు. ఇవ్వడు మనం ఏంచెయ్యాలి ?” అన్నాడు అబూ భార్యతో.

“ జుబేదా రాజీని అడగటం నాకూ ఇష్టంలేదు. నీకెద్దనా ఆలోచన తోస్తే చెప్పు, నెను సహయం చేస్తాను,” అన్నది గన్న.

“ అయితే ఒక తే ఉపాయంఉంది. అదేమిటంతే, మనం చచ్చిపోవటం !” అన్నాడు అబూ.

"అమ్మా, నేను చావను. కావలినై ఈ ఉపాయం నీబక్కడివి అమలు చెయ్యి." అన్నది గన్న.

"ఆయవాళ్లకు కాస్తయినా మెదడు లేదు. అందుకే నెనంత కాలం బ్రహ్మా చారిగా ఉండిపోయాను. ఏమిచెబు తున్నానే, ఎందుకు చెబుతున్నానే అదిగి తెలుసుకోరాదూ? అంత తొంద రెం? మనం చస్తే దబ్బట్ట పస్తందే, పచ్చిదానా? చచ్చిస్తట్టు నచించాలి. అంతే!" అన్నాడు అబూ.

"ఆదట్ల?" అన్నది గన్న.

"ఏను. నేను మశార్వేషు కాఱ్లు పెట్టి నేలమీద నిగడదన్ని పడు కుంటాను. సుపు నామిడ దుష్పటి కప్పి, నా ముఖం మీద తలపాగా బోర్లించు. తరవాత కంటికి మంటికి ఏక ధారగా ఏదుస్తూ జుబేదారాణిధ్వరికి పోయి, నేను చచ్చాపని చెప్పి మూర్ఖపో. పస్తిరు కడపలతో కుమ్మరించినదాకా లేపకు. ఆతరవాత ధనం ఎట్లు పచ్చిపడేది నువ్వే చూద్దువు గాని!" అన్నాడు అబూ.

"ఇదయితే మన చెతిలో పనే," అంటా అబూ పంటికి దుష్పటి చుట్టి, ముఖాన తలపాగా కప్పి, గొల్లున ఏడుస్తూ రాణిపద్మకు పోయి తనభర్త చచ్చిస్త్టు చెప్పి విరుచుకు పడి పోయింది గన్న.

ఆమెకు కలిగిన ఆపదకు దాసీలోగాక జుబేదారాణికూడా కట్ట నీరు పెట్టు కుంటా, గన్నాను పస్తితో సేదదేర్చి, పరామర్శించారు. రాజీ తన స్వంత ఖజానాదారును పిలిచి, "పదివేల ఐంగారు దీనారాలు వెంటనే తీసుకుని గన్న ఇంట ఇచ్చిరా. పొపం, అబూ అలీ హనన్ ఆకస్మికంగా చనిపోయాడు. అబూ ఈ తరకిర్యలకు ఉబ్బు ఆపసర మపుతుంది," అన్నది.

గన్న పెల్లిగా స్వృహ తెచ్చుకుని, రాణిధగ్గిర సెలపు పుచ్చుకుని ఇంటికి పచ్చేసింది. ఆమెవెనకనే పదివేల దీనారాల సంచీకూడా ఇల్లు చేరింది.

—(ఇంకా పుండి)





## బార్లు-విశేషాలు

\* వచ్చే అయిదు నంపత్తురాలలోను, మానెగనుల అన్యేషణకు, ఇందియా ప్రభుత్వం తల పెట్టిన కార్బ్రూకమానికి 30 కోట్ల రూపాయలు ఖర్చు కాగలవని, ఇందియా ప్రభుత్వ నహజ నంపదల శాఖా మంత్రి శ్రీ మాలవిరు లోకసభలో వెల్లడించారు.

\* \* \* \*

విశ్వపత్రంజిస్టాలోని అరకులో డిసెల్ పవర్ స్టేషన్సు వెలకొల్పే స్క్రిమును, ఆంధ్ర ప్రభుత్వం ఆమోదించింది. ఈ స్క్రిముకు 97,350 రూపాయలతో ప్రారంచించి, అయిదవ నంపత్తురం ముగిసేనాటికి 30,4180 రూపాయలాడాకా ఖర్చు కాగలదని అంచనా వెయ్యులడింది.

\* \* \* \*

వైఎస్‌పెనిడెంట్ డాక్టర్ రాధాకృష్ణగారు రచించిన, “భారతియ తత్వగాప్తం” అన్న గ్రంథం, రెండు నంపత్తురాలలోను, మొదటిది రఘ్యన్ భాషలోకి అనువదించబడింది. ఈ రఘ్యన్ ప్రచురణకు డాక్టర్ రాధాకృష్ణగారు ప్రత్యేకంగా ఒక పీటిక రాశారు.

\* \* \* \*

బొపట్లలోని వ్యాపసాయ కళాశాలలో ప్రప్తుతం 96 మంది విద్యార్థులు మాత్రమే ఏటా చేర్చుకొనబడుతున్నారు. 192 మంది విద్యార్థులు ఏటా పదుపుకునేందుకు వీలుగా, యింకళాశాలకు అర్థికనహయం చెయ్యివలసిందని అంధ్రప్రభుత్వం కెంద్రప్రభుత్వాన్ని కోరింది.



వీట 400 గ్రామాలకు విద్యుత్తకి సరఫరా చేసే పథకాన్ని ఆంధ్ర ప్రభుత్వం తయారు చేసింది. ఈతులు వ్యవసాయానికి విద్యుత్తకిని ఉపయోగించుకుని అధికోత్పత్తి సాధించాలని ప్రభుత్వం యొక్క పుట్టేశం.

\* \* \* \*

మేం 22-వ తేదీన ప్రారంభమైన గోవరి పుష్టిరాలు జాను 2-వ తేదీతో నమా ప్రమేసవి. పుష్టిరానికి వచ్చిన యాత్రికులు  $16\frac{1}{2}$  లక్షలు తని అంచనా వేయబడింది.

\* \* \* \*

**భూరత ప్రభుత్వం పచ్చే ఏపిల్ నుంచి దశాంశపద్ధతిని 'నయా ప్రైస' మొదలు రూపొయి వరకు కొత్త నాజూలను చెలామణి చేయబోతున్నది.**

\* \* \* \*

**1956** మార్చి వరకు నిర్వానితులకు రుణాలరూపంగా ఆర్థిక ప్రసర్పించాలు కాఖావారు 1,256.96 లక్షల రూపాయాలు మంజారు చేశారు. ఇందులో ప్రశ్నము పాకీస్టాన్ నుండి వచ్చిన శరణార్థులకు 822.46 లక్షలు, తూర్పు పాకీస్టాన్ నుండి వచ్చిన శరణార్థులకు 434.50 లక్షలు మంజారు చేయబడింది.

\* \* \* \*

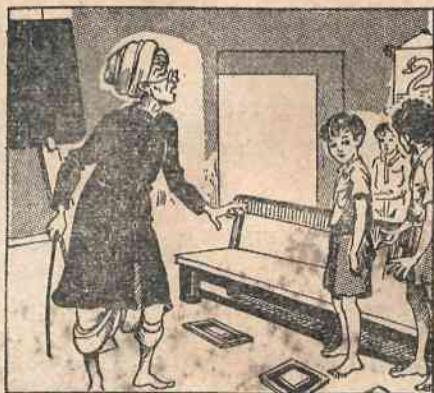
**ఓమప్రాంతాలలో రేడ్యూ అభివృద్ధి సహకారపరుకం కింద ఇందియా ప్రభుత్వం రాష్ట్ర ప్రభుత్వాలకు 60-69 లక్షలు మంజారు చేసింది. ఇందులో 46-53 లక్షలు ఇదివరకే పంపకం చేయబడ్డాయి.**

\* \* \* \*

**ఇందియానుండి కిందటి సంవత్సరంలో బర్మా, సిలాన్, తారాన్, మలయా, లైసిరియా, నెపాలు, సొదీఅరెబియా, థాయిలండ్, ఆమెరికాలకు 60,650 రూ. ఖరీదుచేసే పాముకాటు మందు ఎనుమతి చేయబడింది.**



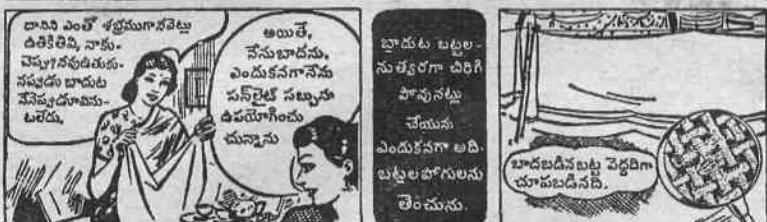
## చిత్రకథ



ఒక రోజున వాసూ, దాసూలు బడికి వెళ్లిపరికి, పంతులు, బండ బాలయ్య కోసం కేకలు పెడుతున్నాడు. బాలయ్య పలకా, పుస్తకాలు మాత్రం ఒక మూల పీణ్ణాయి; అతడు మాయమైయ్యాడు. దాసూ, వాసూలు బాలయ్యను వెతికి పడతామన్నారు. ‘త్రైగర్’ను తీసుకు వచ్చి, బాలయ్య పుస్తకాలను వాసని చూపించారు. ‘త్రైగర్’ ఆక్కడి నుంచి సరాసరి పరిగెత్తి, మామిడి తోటలో ఒక చెట్టు కిందకుపొయి, పైకి చూస్తూ ఆరవసాగింది. కొమ్మల్లో దాకుటని బాలయ్య కనిపించాడు. పంతులు, బండబాలయ్యను బడికి లాక్కుపోయాడు.



# నిర్మలకు పారము...



**సన్కలెట్ సబ్బు**

భారతదేశంలో కయాజెయిస్టుసి

బ్రాయల్ బ్రాయల్ మున్సున్సు చేయును

RS. 228-50 TL

## జయే దయాల్ కపూర్ అండ్ సన్జీ లిమిటెడ్,

నిర్వాతల ప్రతినిధిలు, కాగితముల వర్తకులు

2, అండర్సన్ స్టైట్ .. మద్రాసు - 1

హెడ్చాఫీసు : థల్లి

బ్రాంచీలు : బొంబాయి, మద్రాసు, లక్ష్మీ, కామ్హార్, అమృతవర



## జయే దయాల్ కపూర్

కాగితముల వర్తకులు, స్నేహసర్దు

బల్లాలూప్పర్ పేపర్ అండ్ ప్రోఫెస్ మిల్స్ లిమిటెడ్ వారి డిస్ట్రిబ్యూటర్లు.

మద్రాసు రాజురావు, హైదరాబాదు,

మైసూరు సంప్రానం. అంద్రా

తిరువాసూర్యాద, (కౌచిన్ స్టైట్) లక్ష్మి వింట్లు

2, అండర్సన్ స్టైట్

మద్రాసు - 1.

## ఆంధ్ర బ్యాంకు లిమిటెడ్

స్టాపింగ్ : 1929.

హెడ్చాఫీసు : మచిలీపట్లింగు

చెలింపబడిన మూలధనము రిజర్వ్యులు కలని మొత్తం (1-3-50) రు. 47,90,000 మించినది  
అమ్మలో నున్న వ్యాపారమొత్తం రు. 9,50,00,000 లకు మించినది

చైర్మన్—శ్రీ ఎస్. ఆర్. వై. ఇవరామ ప్రసాద్ భవాదూర్గారు, యం. ఎఱ. ఎ.

డిప్యూటీ చైర్మన్—శ్రీ కణ్ణమాటక్కులాపూరు, మచిలీపట్లింగు.

మేనేజింగ్ డైరెక్టరు—శ్రీ కాచెసల్లి త్రిమూర్తిగారు, మచిలీపట్లింగు.

మద్రాసు బ్రాంచీలు—(1) బి. రింగిచెట్లి వీరి, మద్రాసు 1. (2) 87, శ్రాగరాయ రోడ్లు,  
శ్రాగరాయనగర్, మద్రాసు 17. (3) 77, కచ్చేరి రోడ్లు, మైసూరు, మద్రాసు 4.  
కర్కూలు అఫీసులు—(1) 1/8 మెయిన్ లోడు, పేట, (2) శాసన సభావనము వే అఫీసు  
(శాసనశాసనము వే కాలమండలము తెరవియుంచినదును.) అంద్రరాష్ట్రమంతా, బిల్లి 8 రోడ్ ను  
హైదరాబాదు రాష్ట్రములో సికింప్రాబాదు, బిల్ముంబెట్లు, వరంగల్రోడు బ్రాంచీ, సార్ ఆఫీసులు  
కలవు. అన్నిరకములు డిపార్ట్మెంటులు అక్రమీయమైన వధీరేటుకు తీసుకొనబడును. అన్నిరకముల  
బ్యాంకింగ్ వ్యాపారములు చేయబడును. లండన్ విబెంట్లు—బార్లెన్ బ్యాంకు లిమిటెడ్,  
బింబార్లెన్ బ్యాంచి, 168 ఫెన్‌చర్చీ స్టైట్, లండన్, ఇ. నీ. 3.

వివరములు బ్యాంకు యొక్క వీ |

అఫీసరోడ్లును తెలుగుకొనబడ్డును. |

విలేస్వరపు రామచంద్రమూర్తి,  
ఎం.వి., ని.ఎ.ఐ.ఐ.రి., ఇనర్సెట్ మేనేజరు.



## ముల్కలర్

ఘాటో ఆఫ్సెట్ ప్రింటింగ్ లోనూ,  
ప్రోసెస్ బ్లాక్యులు తయారుచేయటంలోనూ  
సరికొత్త యంత్ర పరికరాలతో  
విశేషమైన అనుభవం గల నిపుణులతో

**ఆర్టిస్టులతో, టెక్నిషియనులతో  
30" x 40" కెమెరా సహాయంతో**

అత్యున్నత ప్రమాణాలను ఎల్లప్పుడూ  
నిలబట్టగల ఏకైక ఆంధ్రసంస్థ  
(క్యాలెండర్లకు చక్కని నమూనాలకు,  
ముద్రణముగూర్చి ఆధగండి.)

## ప్రసాద్ ప్రోసెస్

(ప్రోఫెట్) లిమిటెడ్  
చందులూ బిల్లింగ్స్

వడవళని      ::    మదరాసు-26

# జై సబ్బును దాని మోహపు సువాసనకు మీరు యిష్టపడతారు

శ్రీ

వెల్ఫ్రెంచ్ వలె మృదుక్యానికి. అనందము నిచ్చు సువాసనకు రాబారి జై సబ్బును  
వాడండి. ఈ సబ్బుయొక్క సమృద్ధమైన కుత్తపరచే నురుగు దానిని సరవమైన  
దరల్లో దొరకే ఒక దర్శా అయిన సబ్బుగా చేస్తున్నది. దానిని పాడి అనందించండి!



టాయిలెట్ సబ్బు

తాతా తయారు

భారతదేశపు వెట్టుబడితో. భారత నిర్వహణ  
క్రింద, భారతదేశములో తయారపడున్నది.

తాతా అయిల్ మిల్స్  
కంపెనీ లిమిటెడ్





బహుమతి  
పాందిన వాగ్మణి

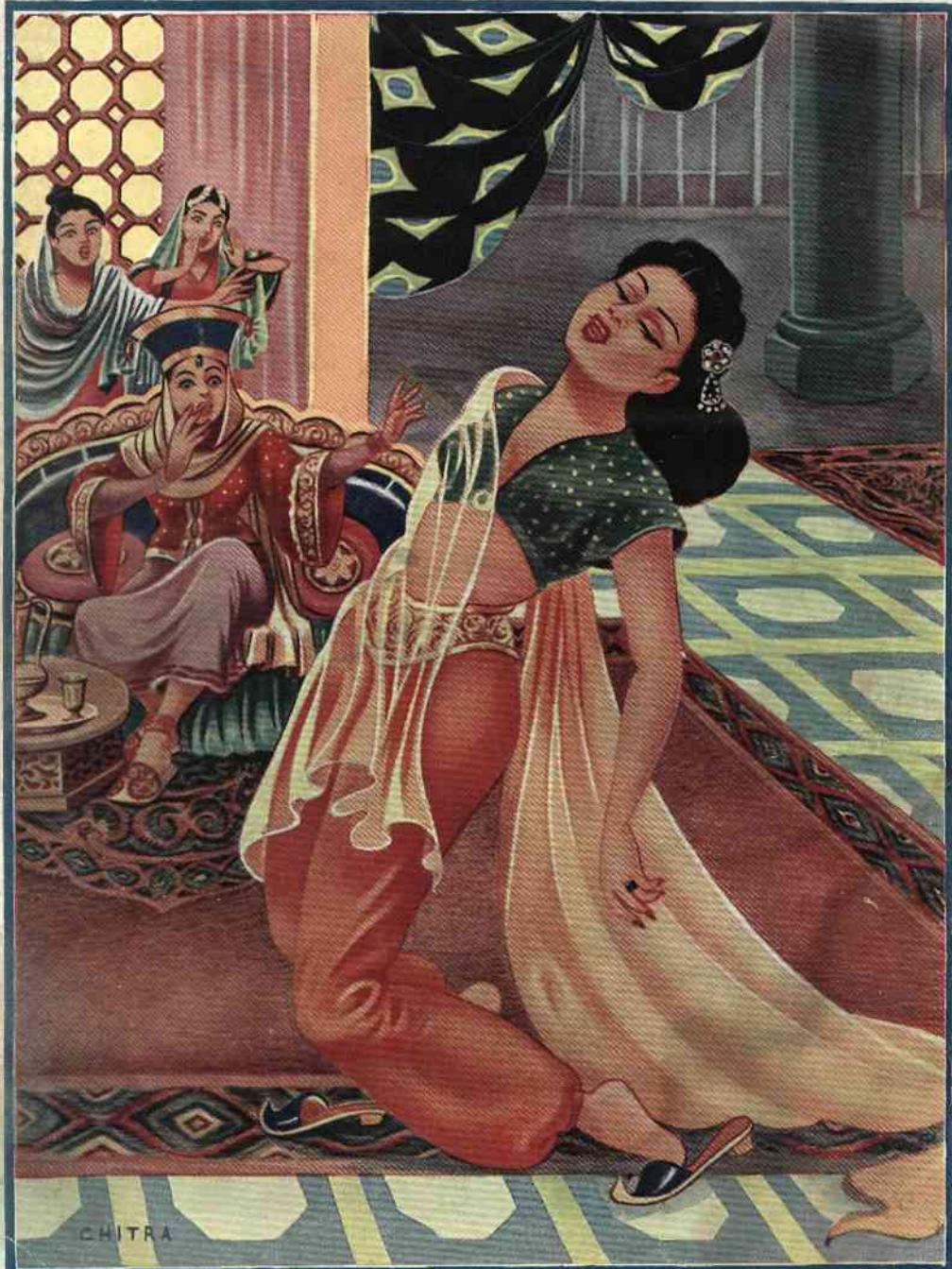
వ యూరి భాష

పంపినవారు :  
క. హమ్రది - గల్గెపోలు

CHANDAMAMA (Telugu)

JULY 1956

Regd. No. M. 4854



CHITRA